

Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

► **B**► **M25** TARYBOS SPRENDIMAS 2010/788/BUSP

2010 m. gruodžio 20 d.

dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje ◀

(OL L 336, 2010 12 21, p. 30)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	2011 m. spalio 20 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/699/BUSP	L 276	50	2011 10 21
► <u>M2</u>	2011 m. gruodžio 16 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/848/BUSP	L 335	83	2011 12 17
► <u>M3</u>	2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2012/811/BUSP	L 352	50	2012 12 21
► <u>M4</u>	2013 m. sausio 22 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2013/46/BUSP	L 20	65	2013 1 23
► <u>M5</u>	2014 m. kovo 17 d. Tarybos sprendimas 2014/147/BUSP	L 79	42	2014 3 18
► <u>M6</u>	2014 m. gruodžio 1 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2014/862/BUSP	L 346	36	2014 12 2
► <u>M7</u>	2015 m. balandžio 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/620	L 102	43	2015 4 21
► <u>M8</u>	2016 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/1173	L 193	108	2016 7 19
► <u>M9</u>	2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2231	L 336 I	7	2016 12 12
► <u>M10</u>	2017 m. vasario 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2017/203	L 32	22	2017 2 7
► <u>M11</u>	2017 m. kovo 7 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2017/399	L 60	41	2017 3 8
► <u>M12</u>	2017 m. gegužės 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2017/905	L 138 I	6	2017 5 29
► <u>M13</u>	2017 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/1340	L 185	55	2017 7 18
► <u>M14</u>	2017 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/2282	L 328	19	2017 12 12
► <u>M15</u>	2018 m. vasario 9 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2018/202	L 38	19	2018 2 10
► <u>M16</u>	2018 m. balandžio 12 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2018/569	L 95	21	2018 4 13
► <u>M17</u>	2018 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/1940	L 314	47	2018 12 11
► <u>M18</u>	2019 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2019/2109	L 318	134	2019 12 10

► <u>M19</u>	2020 m. vasario 12 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/190	L 40 I	3	2020 2 13
► <u>M20</u>	2020 m. kovo 19 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/417	L 86	9	2020 3 20
► <u>M21</u>	2020 m. spalio 16 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/1509	L 345	8	2020 10 19
► <u>M22</u>	2020 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2020/2033	L 419	30	2020 12 11
► <u>M23</u>	2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/2144	L 430	27	2020 12 18
► <u>M24</u>	2021 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/1866	L 377	33	2021 10 25
► <u>M25</u>	2021 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/2181	L 443	75	2021 12 10
► <u>M26</u>	2022 m. birželio 27 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2022/1020	L 170	83	2022 6 28
► <u>M27</u>	2022 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/2241	L 294	15	2022 11 15
► <u>M28</u>	2022 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/2377	L 314	97	2022 12 6
► <u>M29</u>	2022 m. gruodžio 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2022/2398	L 316 I	7	2022 12 8
► <u>M30</u>	2022 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/2412	L 317	122	2022 12 9
► <u>M31</u>	2023 m. kovo 31 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/726	L 94	48	2023 4 3
► <u>M32</u>	2023 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2023/922	L 119	177	2023 5 5
► <u>M33</u>	2023 m. birželio 19 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2023/1189	L 157	47	2023 6 20
► <u>M34</u>	2023 m. liepos 28 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2023/1567	L 190 I	28	2023 7 28
► <u>M35</u>	2023 m. liepos 28 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/1568	L 190 I	37	2023 7 28
► <u>M36</u>	2023 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/2768	L 2768	1	2023 12 11
► <u>M37</u>	2023 m. gruodžio 21 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2023/2906	L 2906	1	2023 12 22
► <u>M38</u>	2024 m. balandžio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2024/1240	L 1240	1	2024 4 30

▼ B

▼ M25

TARYBOS SPRENDIMAS 2010/788/BUSP

2010 m. gruodžio 20 d.

dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje

▼ B

1 straipsnis

1. Valstybių narių nacionaliniams subjektams arba iš valstybių narių teritorijų, arba naudojantis laivais su valstybių narių vėliava ar jų orlaiviais draudžiama visiems Kongo Demokratinės Respublikos (toliau – KDR) teritorijoje veikiančioms nevyriausybinėms subjektams ir asmenims tiesiogiai ar netiesiogiai tiekti, parduoti ar perduoti visų rūšių ginklus ir su jais susijusius reikmenis, įskaitant šaunamuosius ginklus ir šaudmenis, karines transporto priemones ir įrangą, sukarintą įrangą bei šios technikos atsargines dalis, nepaisant to, ar valstybių narių teritorija yra jų kilmės vieta.

2. Taip pat draudžiama:

- a) visiems KDR teritorijoje veikiančioms nevyriausybinėms subjektams ir asmenims tiesiogiai ar netiesiogiai suteikti, parduoti, tiekti arba perduoti techninę pagalbą, tarpininkavimo paslaugas ir kitas paslaugas, susijusias su karine veikla ir su visų rūšių ginklų ir su jais susijusių reikmenų, įskaitant šaunamuosius ginklus ir šaudmenis, karines transporto priemones ir įrangą, sukarintą įrangą bei šios technikos atsargines dalis, tiekimu, gamyba, priežiūra ir naudojimu;
- b) visiems KDR teritorijoje veikiančioms nevyriausybinėms subjektams ir asmenims tiesiogiai ar netiesiogiai teikti finansavimą arba finansinę pagalbą, susijusią su karine veikla, įskaitant pirmiausia dotacijas, paskolas ir eksporto kredito draudimą bet kokiam ginklų ir su jais susijusių reikmenų pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui arba bet kokiam susijusios techninės pagalbos, tarpininkavimo paslaugų ir kitų paslaugų teikimui, pardavimui, tiekimui ar perdavimui.

2 straipsnis

1. 1 straipsnis netaikomas:

▼ M7

- a) išimtinai Jungtinių Tautų Organizacijos stabilizavimo misijai Kongo Demokratinėje Respublikoje (MONUSCO) remti arba jos naudojimui skirtam ginklų ir su jais susijusių reikmenų tiekimui, pardavimui ar perdavimui arba techninės pagalbos, finansavimo, tarpininkavimo paslaugų ir kitų paslaugų, susijusių su ginklais ir su jais susijusiais reikmenimis, teikimui;

▼ B

- b) apsauginių drabužių, įskaitant neperšaunamas liemenes ir karinius šalmus, kuriuos tik savo asmeniniam naudojimui laikinai į KDR eksportavo Jungtinių Tautų personalas, žiniasklaidos atstovai ir humanitarinę pagalbą bei vystomąją pagalbą teikiantys darbuotojai bei susijęs personalas, tiekimui, pardavimui ar perdavimui;

▼ M27

- c) neletalinės karinės įrangos, skirtos tik humanitariniams tikslams ar apsauginiam naudojimui, tiekimui, pardavimui ar perdavimui arba su tokia neletaline įranga susijusios techninės pagalbos ir mokymo teikimui;

▼ M5

- d) išimtinai Afrikos Sąjungos regioninei darbo grupei remti arba jos naudojimui skirtam ginklų ir su jais susijusių reikmenų tiekimui, pardavimui ar perdavimui arba susijusios finansinės ar techninės pagalbos arba mokymo teikimui;

▼ M8

- e) kitam ginklų ir su jais susijusių reikmenų pardavimui ir (arba) tiekimui, arba pagalbos arba personalo teikimui, kai tai iš anksto yra patvirtinęs Sankcijų komitetas.

▼ B

2. 1 dalyje nurodytų ginklų ir jais susijusių reikmenų tiekimui, pardavimui ar perdavimui arba paslaugų ar techninės pagalbos teikimui ir mokymui būtina iš anksto gauti valstybių narių kompetentingų institucijų leidimą.

▼ M27

3. Išskyrus 1 dalies a, b ir c punktuose nurodytos veiklos atveju, valstybės narės pagal JT ST rezoliuciją 1533 (2004) įsteigtam Sankcijų komitetui (toliau – Sankcijų komitetas) iš anksto praneša apie bet kokią techninės pagalbos, finansavimo, tarpininkavimo paslaugų ir kitų paslaugų, susijusių su karine veikla KDR, teikimą arba apie visas KDR skirtas toliau nurodytų ginklų ir su jais susijusių reikmenų siuntas:

- a) visų rūšių iki 14,5 mm kalibro ginklų ir susijusių šaudmenų;
- b) iki 82 mm kalibro minosvaidžių ir susijusių šaudmenų;
- c) iki 107 mm kalibro granatsvaidžių bei raketų paleidimo įrenginių ir susijusių šaudmenų;
- d) nešiojamų priešlėktuvinių gynybos sistemų (MANPADS);
- e) prieštankinių valdomųjų raketų sistemų.

Tokiame pranešime nurodoma visa susijusi informacija, įskaitant, kai tinkama, galutinį naudotoją, siūlomą pristatymo datą ir siuntų vežimo maršrutą.

▼ B

4. Valstybės narės apsvarsto kiekvieną tiekimo pagal 1 dalį atvejį, visapusiškai atsižvelgdamos į 2008 m. gruodžio 8 d. Tarybos bendrojoje pozicijoje 2008/944/BUSP, nustatančioje bendrąsias taisykles, reglamentuojančias karinių technologijų ir įrangos eksporto kontrolę⁽¹⁾, nustatytus kriterijus. Valstybės narės reikalauja pakankamų apsaugos priemonių, kad pagal 2 dalį suteikiamais leidimais nebūtų piktnaudžiaujama, ir prireikus numato galimybę grąžinti pristatytus ginklus ir su jais susijusius reikmenis.

⁽¹⁾ OL L 335, 2008 12 13, p. 99.

▼ **M9***3 straipsnis*

1. 4 straipsnio 1 dalyje ir 5 straipsnio 1 bei 2 dalyse numatytos ribojamosios priemonės taikomos Sankcijų komiteto į sąrašą įtrauktiems asmenims ir subjektams, dalyvaujantiems veiksmuose, kuriais pažeidžiama taika, stabilumas ar saugumas KDR, arba teikiantiems paramą tokiems veiksams. Tokie veiksmai apima:

- a) veiksmus, kuriais pažeidžiamas ginklų embargas ir nesilaikoma susijusių priemonių, kaip nurodyta 1 straipsnyje;
- b) buvimą KDR veikiančių užsienio ginkluotų grupuočių politiniais ir kariniais vadovais, trukdančiais toms grupuotėms priklausančių kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui;
- c) buvimą Kongo karinių grupuočių politiniais ir kariniais vadovais, įskaitant tuos, kurie gauna paramą ne iš KDR, trukdančiais jų kovotojams dalyvauti nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesuose;
- d) vaikų verbavimą dalyvauti ginkluotuose konfliktuose KDR ar jų naudojimą tokiuose ginkluotuose konfliktuose, pažeidžiant taikomą tarptautinę teisę;
- e) dalyvavimą planuojant veiksmus KDR, kuriais pažeidžiamos žmogaus teisės arba atitinkamai tarptautinė humanitarinė teisė, įskaitant prieš civilius nukreiptus veiksmus, įskaitant žudymą ir žalojimą, žaginimą ir kitokį seksualinį smurtą, grobimą, priverstinį perkėlimą ir išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, vadovaujant šiems veiksams arba juos vykdančiam;
- f) trukdymą naudotis humanitarine pagalba ar ją dalyti KDR;
- g) asmenų ar subjektų, įskaitant ginkluotas grupuotes ar nusikaltėlių tinklus, kurie dalyvauja destabilizavimo veikloje KDR neteisėtai naudodami gamtos išteklius, įskaitant auksą ar laukinės gyvūnijos bei augalijos išteklius ar laukinių gyvūnų bei augalų produktus, arba jais prekiaudami, rėmimą;
- h) veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu;

▼ **M24**

- i) išpuolių prieš MONUSCO taikdarius ar Jungtinių Tautų personalą, įskaitant ekspertų grupių narius, arba prieš medicinos darbuotojus ar humanitarinės pagalbos darbuotojus, planavimą, vadovavimą šiems išpuoliams, jų finansavimą arba dalyvavimą juose;

▼ M9

- j) finansinės, materialinės arba technologinės paramos teikimą, arba prekių tiekimą ar paslaugų teikimą į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui;

▼ M27

- k) dalyvavimą gaminant ar naudojant savadarbius sprogstamuosius užtaisus KDR arba vykdant, planuojant, užsakant, talkininkaujant, kurstant ar kitaip padedant vykdyti išpuolius KDR savadarbiais sprogstamaisiais užtaisais.

▼ M9

Atitinkami asmenys ir subjektai, kuriems taikoma ši dalis, yra išvardyti I priede.

▼ M28

2. 4 straipsnio 1 dalyje ir 5 straipsnio 1 bei 2 dalyse numatytos ribojamosios priemonės taikomos fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms:

- a) trukdantiems visuotiniu sutarimu ir taikiai rasti sprendimą siekiant surengti rinkimus KDR, be kita ko, smurto, represiniais veiksmais ar kurstant smurtą, arba kenkiant teisinei valstybei;
- b) dalyvaujantiems planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdant;
- c) atsakingiems už ginkluoto konflikto, nestabilumo ar nesaugumo KDR palaikymą;

▼ M35

- d) teikiantiems paramą fiziniams arba juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms, atsakingiems už ginkluoto konflikto, nestabilumo ar nesaugumo KDR palaikymą;

▼ M28

- e) kurstantiems smurtą, susijusį su veiksmais, minimais b, c ir d punktuose;
- f) išnaudojantiems ginkluotą konfliktą, nestabilumą ar nesaugumą KDR, be kita ko, neteisėtai išnaudodami gamtos išteklius ir laukinę gyvūniją arba jais neteisėtai prekiaudami;
- g) susijusiems su a, b, c, d, e ar f punkte nurodytais fiziniais ar juridiniais asmenimis, subjektais ar organizacijomis;

kaip išvardyta II priede pateiktame sąraše.

▼ B*4 straipsnis*

1. Valstybės narės imasi priemonių, būtinų tam, kad būtų užkirstas kelias 3 straipsnyje nurodytų asmenų atvykimui į jų teritoriją arba vykimui per ją tranzitu.

2. 1 dalimi valstybės narės neįpareigojamos neįleisti į savo teritoriją savo piliečių.

3. 3 straipsnio 1 dalyje nurodytų asmenų atžvilgiu šio straipsnio 1 dalis netaikoma:

- a) kai Sankcijų komitetas iš anksto ir kiekvienu konkrečiu atveju nustato, kad toks atvykimas ar vykimas tranzitu yra pateisinamas dėl humanitarinio poreikio, įskaitant religines pareigas;
- b) kai Sankcijų komitetas padaro išvadą, kad taikant išimtį būtų pridedama siekiant atitinkamų Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijų tikslų, t. y. taikos bei nacionalinio susitaikymo KDR ir stabilumo regione;

▼ M9

- c) kai Sankcijų komitetas iš anksto ir atsižvelgdamas į kiekvieną konkretų atvejį leidžia tranzitu vykti asmenims, grįžtantiems į savo pilietybės valstybės teritoriją arba dalyvaujantiems veikloje, kuria siekiama patraukti baudžiamojon atsakomybėn rimtų žmogaus teisių ar tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimų kaltininkus, arba
- d) kai toks atvykimas ar vykimas tranzitu yra būtini teismo proceso vykdymo tikslais.

Tais atvejais, kai pagal šią dalį valstybė narė leidžia Sankcijų komiteto į sąrašą įtrauktiems asmenims atvykti į jos teritoriją arba vykti per ją tranzitu, šis leidimas galioja tik tuo tikslu, kuriuo jis suteiktas, ir tik tiems asmenims, kuriems jis suteiktas.

4. 3 straipsnio 2 dalyje nurodytų asmenų atžvilgiu šio straipsnio 1 dalis nedaro poveikio tiems atvejams, kai valstybė narė privalo laikytis įsipareigojimo pagal tarptautinę teisę, būtent:

- a) kaip tarptautinės tarpvyriausybines organizacijos priimančioji šalis;
- b) kaip Jungtinių Tautų rengiamos ar globojamos tarptautinės konferencijos priimančioji šalis;
- c) pagal daugiašalį susitarimą dėl privilegijų ir imunitetų arba
- d) pagal 1929 m. Šventojo Sosto (Vatikano Miesto Valstybės) ir Italijos sudarytą Taikinimo sutartį (Laterano paktą).

5. Laikoma, kad 4 dalis taikoma taip pat ir kai valstybė narė yra Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) priimančioji šalis.

6. Kai valstybė narė taiko išimtį pagal 4 ar 5 dalį, ji apie tai tinkamai informuoja Tarybą.

7. 3 straipsnio 2 dalyje nurodytų asmenų atžvilgiu valstybės narės pagal šio straipsnio 1 dalį nustatytoms priemonėms gali taikyti išimtis, kai kelionė yra pateisinama dėl skubaus humanitarinio poreikio arba dėl dalyvavimo tarpvyriausybiniuose susitikimuose ir susitikimuose, kuriuos remia Europos Sąjunga arba kurių priimančioji šalis ji yra, arba kurių priimančioji šalis yra ESBO pirmininkaujanti valstybė narė, kuriuose vyksta politinis dialogas, kuriuo tiesiogiai propaguojami ribojamųjų priemonių politikos tikslai, įskaitant demokratiją, žmogaus teises ir teisinės valstybės principų laikymąsi KDR.

▼ M9

8. Valstybė narė, ketinanti taikyti 7 dalyje nurodytas išimtis, apie tai Tarybai praneša raštu. Laikoma, kad išimtį taikyti leidžiama, jeigu per dvi darbo dienas nuo pranešimo apie siūlomą taikyti išimtį gavimo viena ar daugiau Tarybos narių raštu nepareiškia prieštaravimo. Jei viena ar daugiau Tarybos narių pareiškia prieštaravimą, Taryba kvalifikuota balsų dauguma gali nuspręsti taikyti siūlomą išimtį.

9. Tais atvejais, kai pagal 4, 5, 6, 7 ar 8 dalį valstybė narė leidžia II priede išvardytiems asmenims atvykti į jos teritoriją arba vykti per ją tranzitu, leidimas galioja tik tuo tikslu, kuriuo jis suteiktas, ir tik tiems asmenims, kuriems jis tiesiogiai suteiktas.

5 straipsnis

1. Išaldomos visos lėšos, kitas finansinis turtas ir ekonominiai ištekliai, kurie nuosavybės teise priklauso 3 straipsnyje nurodytiems asmenims ar subjektams arba yra jų tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojami, arba kuriuos turi subjektai, kurie nuosavybės teise priklauso tiems asmenims ar subjektams arba bet kokiems asmenims ar subjektams, veikiantiems jų vardu arba nurodymu, kaip nurodyta I ir II prieduose, arba yra tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojami tokių asmenų ar subjektų.

2. 1 dalyje nurodytiems asmenims ar subjektams arba jų naudai draudžiama leisti tiesiogiai ar netiesiogiai naudotis lėšomis, kitu finansiniu turtu ar ekonomiais ištekliais.

3. Valstybės narės gali išimties tvarka leisti netaikyti 1 ir 2 dalyse nurodytų priemonių 3 straipsnio 1 dalyje nurodytiems asmenims ir subjektams, kai lėšos, kitas finansinis turtas ir ekonominiai ištekliai:

- a) būtini pagrindinėms išlaidoms, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir mokesčius už komunalines paslaugas;
- b) skirti išimtinai pagrįstiems profesiniams mokesčiams sumokėti ir patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, kompensuoti;
- c) skirti išimtinai mokesčių arba paslaugų mokesčių mokėjimui pagal nacionalinės teisės aktus už kasdienį išaldytų lėšų arba kito finansinio turto ir ekonominių išteklių laikymą ar aptarnavimą;
- d) būtini ypatingoms išlaidoms padengti, atitinkamai valstybei narei apie tai pranešus Sankcijų komitetui ir gavus jo pritarimą; arba

▼ M9

e) yra teismo, administracinio ar arbitražo tvarka suvaržyti arba yra teismo, administracinio ar arbitražo sprendimo objektas; šiuo atveju lėšos, kitas finansinis turtas ir ekonominiai ištekliai gali būti naudojami to suvaržymo ar sprendimo vykdymui, su sąlyga, kad toks suvaržymas buvo nustatytas arba sprendimas buvo priimtas prieš Sankcijų komitetui įtraukiant atitinkamą asmenį ar subjektą į sąrašą ir nėra 3 straipsnyje nurodyto asmens ar subjekto naudai, atitinkamai valstybei narei apie tai pranešus Sankcijų komitetui.

4. 3 dalies a, b ir c punktuose nurodytos išimtys gali būti taikomos po to, kai atitinkama valstybė narė Sankcijų komitetui praneša apie savo ketinimą tam tikrais atvejais leisti naudotis tokiais lėšomis, kitu finansiniu turtu ir ekonomiais ištekliais, o Sankcijų komitetas per keturias darbo dienas nuo tokio pranešimo nepriima neigiamo sprendimo.

5. 3 straipsnio 2 dalyje nurodytų asmenų ir subjektų atžvilgiu valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonomiais ištekliais tokiais sąlygomis, kurios, jos nuomone, yra tinkamos, nustačiusi, kad atitinkamos lėšos ar ekonominiai ištekliai yra:

a) būtini asmenų bei subjektų ir tokių fizinių asmenų išlaikomų šeimos narių pagrindiniams poreikiams tenkinti, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą ar hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir mokesčius už komunalines paslaugas;

b) skirti išimtinai pagrįstiems profesiniams mokesčiams sumokėti ir patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, kompensuoti;

c) skirti išimtinai mokesčių arba paslaugų mokesčių mokėjimui už kasdienį įšaldytų lėšų arba ekonominių išteklių laikymą ar aptarnavimą, arba

d) būtini ypatingoms išlaidoms padengti, jeigu ne vėliau kaip prieš dvi savaites iki leidimo suteikimo kompetentinga institucija praneša kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms ir Komisijai apie priežastis, dėl kurių, jos nuomone, turėtų būti suteiktas specialus leidimas.

Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie pagal šią dalį suteiktus leidimus.

6. Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalių, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių įšaldymą II priede išvardytų asmenų ir subjektų atžvilgiu, jei laikomasi šių sąlygų:

▼ M9

- a) lėšoms arba ekonominiams ištekliams taikomas arbitražinis sprendimas, priimtas iki tos dienos, kurią asmuo arba subjektas buvo įtrauktas į II priede pateiktą sąrašą, arba Sąjungoje priimtas teisminės institucijos ar administracinis sprendimas, arba atitinkamoje valstybėje narėje vykdytinas teisminės institucijos sprendimas, priimtas iki arba po tos dienos;
- b) lėšos arba ekonominiai ištekliai bus naudojami tik reikalavimams, kurių vykdymas užtikrintas tokiu sprendimu arba kurie pripažinti teisėtais tokiu sprendimu, tenkinti, laikantis taikomais įstatymais ir kitais teisės aktais, kuriais reglamentuojamos tokius reikalavimus pateikiančių asmenų teisės, nustatytų ribų;
- c) sprendimas nėra I arba II priede išvardytų asmenų arba subjektų naudai ir
- d) sprendimo pripažinimas neprieštarauja atitinkamos valstybės narės viešajai tvarkai.

Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie pagal šią dalį suteiktus leidimus.

▼ M31

7. Nedarant poveikio 5 straipsnio 10 daliai, II priede išvardytų asmenų ir subjektų atžvilgiu išimtyms taip pat gali būti taikomos lėšoms ir ekonominiams ištekliams, kurie būtini humanitariniais tikslais, pavyzdžiui, teikiant pagalbą, įskaitant medicinos reikmenis ir maisto produktus, arba sudarant palankesnes sąlygas tokios pagalbos teikimui, arba perkeliant humanitarinius darbuotojus ir susijusią pagalbą, arba vykdant evakavimą iš KDR.

▼ M9

8. 1 ir 2 dalimis neužkertamas kelias tam, kad į II priede pateiktą sąrašą įtrauktas asmuo arba subjektas pervestų mokėtiną sumą pagal sutartį, sudarytą iki tokio asmens ar subjekto įtraukimo į tą sąrašą, su sąlyga, kad atitinkama valstybė narė yra nustačiusi, kad mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negauna į I arba II priede pateiktą sąrašą įtrauktas asmuo arba subjektas.

9. 2 dalis netaikoma į įšaldytas sąskaitas pervedamoms:

- a) palūkanoms arba kitoms su tomis sąskaitomis susijusioms pajamoms;
- b) mokėjimams pagal sutartis, susitarimus ar įsipareigojimus, kurie buvo sudaryti arba atsirado iki tos dienos, kurią toms sąskaitoms pradėtos taikyti ribojamosios priemonės, arba
- c) mokėjimams 3 straipsnio 2 dalyje nurodytiems asmenims ir subjektams pagal teisminių institucijų, administracinius arba arbitražinius sprendimus, priimtus Sąjungoje arba vykdytinus atitinkamoje valstybėje narėje,

▼ M9

su sąlyga, kad visoms tokioms palūkanoms, kitoms pajamoms ir mokėjimams yra toliau taikoma 1 dalis.

▼ M31

10. 1 ir 2 dalys netaikomos teikiant, tvarkant ar išmokant lėšas, kitą finansinį turtą ar ekonominius išteklius arba tiekiant prekes ir teikiant paslaugas, kurie yra būtini siekiant užtikrinti, kad humanitarinė pagalba būtų teikiama laiku, arba būtų remiama kita veikla, kuria tenkinami pagrindiniai žmogiškieji poreikiai, jei tokią pagalbą teikia ir kitą veiklą vykdo:

- a) Jungtinės Tautos, įskaitant jų programas, fondus ir kitus subjektus bei įstaigas, taip pat jų specializuotosios agentūros ir susijusios organizacijos;
- b) tarptautinės organizacijos;
- c) humanitarinės organizacijos, turinčios stebėtojo statusą Jungtinių Tautų Generalinėje Asamblėjoje, ir tų humanitarinių organizacijų nariai;
- d) dvišaliu ar daugiašaliu pagrindu finansuojamos nevyriausybinės organizacijos, dalyvaujančios Jungtinių Tautų humanitarinio atsako planuose, reagavimo į pabėgėlių padėtį planuose, kitose Jungtinių Tautų kvietimų teikti pagalbą iniciatyvose ar humanitarinės pagalbos grupėse, koordinuojamose Jungtinių Tautų humanitarinių reikalų koordinavimo biuro (OCHA);
- e) a–d punktuose nurodytų subjektų darbuotojai, dotacijų gavėjai, patronuojamosios įmonės ar įgyvendinantieji partneriai, kol jie eina tas pareigas ir tokia apimtimi, kokia jas eina, arba
- f) atitinkami kiti subjektai, kaip nustatė Sankcijų komitetas 3 straipsnio 1 dalyje nurodytų asmenų ir subjektų atžvilgiu, o Taryba – 3 straipsnio 2 dalyje nurodytų asmenų ir subjektų atžvilgiu.

▼ M9*6 straipsnis*

1. Taryba iš dalies keičia I priede pateiktą sąrašą remdamasi Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos arba Sankcijų komiteto priimtais sprendimais.

2. Valstybės narės arba Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymu Taryba nustato II priede pateiktą sąrašą ir jį iš dalies keičia.

▼ M9*7 straipsnis*

1. Jeigu Jungtinių Tautų Saugumo Taryba arba Sankcijų komitetas įtraukia į sąrašą asmenį arba subjektą, Taryba įtraukia tokį asmenį arba subjektą į I priede pateiktą sąrašą. Taryba tiesiogiai, jei adresas žinomas, arba viešai paskelbdama pranešimą, atitinkamam asmeniui arba subjektui praneša savo sprendimą, įskaitant įtraukimo į sąrašą priežastis, taip suteikdama tokiam asmeniui arba subjektui galimybę pateikti pastabas.

2. Taryba tiesiogiai, jeigu adresas žinomas, arba viešai paskelbdama pranešimą, atitinkamam asmeniui arba subjektui praneša 6 straipsnio 2 dalyje nurodytą sprendimą, įskaitant įtraukimo į sąrašą priežastis, taip suteikdama tokiam asmeniui arba subjektui galimybę pateikti pastabas.

3. Jeigu pateikiamos pastabos arba pateikiama naujų esminių įrodymų, Taryba peržiūri savo sprendimą ir atitinkamai informuoja atitinkamą asmenį arba subjektą.

8 straipsnis

1. I priede pateikiamos į sąrašą įtrauktų asmenų ir subjektų įtraukimo į sąrašą priežastys, kurias yra nurodę Jungtinių Tautų Saugumo Taryba arba Sankcijų komitetas.

2. I priede taip pat pateikiama Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos arba Sankcijų komiteto suteikta informacija, jei jos turima, būtina atitinkamų asmenų arba subjektų tapatybei nustatyti. Apie asmenis gali būti pateikiama tokia informacija: vardas ir pavardė, įskaitant kitus vardus, gimimo data ir vieta, pilietybė, paso ir asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, ir pareigos ar profesija. Apie subjektus gali būti pateikiama tokia informacija: pavadinimai, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir verslo vieta. I priede taip pat pateikiama Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos arba Sankcijų komiteto atlikto įtraukimo į sąrašą data.

3. II priede nurodomos jame nurodytų asmenų ir subjektų įtraukimo į sąrašą priežastys.

4. Be to, II priede pateikiama informacija, jei jos turima, būtina atitinkamų asmenų arba subjektų tapatybei nustatyti. Apie fizinius asmenis gali būti pateikiama tokia informacija: vardas ir pavardė, įskaitant kitus vardus, gimimo data ir vieta, pilietybė, paso ir asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, ir pareigos ar profesija. Apie subjektus gali būti pateikiama tokia informacija: pavadinimai, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir verslo vieta.

▼ M18*8a straipsnis*

1. Vykdydami savo užduotis pagal šį sprendimą, Taryba ir Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai (vyriausiasis įgaliotinis) gali tvarkyti asmens duomenis, visų pirma:

- a) Taryba – I ir II priedų pakeitimų rengimo ir jų darymo tikslais;
- b) vyriausiasis įgaliotinis – I ir II priedų pakeitimų rengimo tikslais.

2. Kai taikytina, Taryba ir vyriausiasis įgaliotinis gali tvarkyti duomenis, susijusius su į sąrašą įtrauktų fizinių asmenų įvykdytomis nusikalstamomis veikomis, tokių asmenų atžvilgiu priimtais apkaltinamaisiais nuosprendžiais ar jiems taikomomis saugumo priemonėmis, tiek, kiek toks tvarkymas būtinas I ir II priedams parengti.

3. Šio sprendimo tikslais Taryba ir vyriausiasis įgaliotinis yra „duomenų valdytojai“, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 ⁽¹⁾ 3 straipsnio 8 punkte, siekiant užtikrinti, kad atitinkami fiziniai asmenys galėtų naudotis savo teisėmis pagal Reglamentą (ES) 2018/1725.

▼ M9*9 straipsnis*

1. Šis sprendimas prireikus peržiūrimas, iš dalies keičiamas arba panaikinamas, visų pirma atsižvelgiant į atitinkamus Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos sprendimus.

▼ M36

2. 3 straipsnio 2 dalyje nurodytos priemonės taikomos iki 2024 m. gruodžio 12 d. Jos atitinkamai atnaujinamos arba iš dalies keičiamos, jei Taryba mano, kad jų tikslai nebuvo pasiekti.

▼ B*10 straipsnis*

Bendroji pozicija 2008/369/BUSP panaikinama.

11 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

⁽¹⁾ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

▼ **M9***I PRIEDAS*▼ **M11**

a) 3 straipsnio 1 dalyje nurodytų asmenų sąrašas

1. Eric BADEGE

Gimimo data: 1971 m.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 m. gruodžio 31 d.

Adresas: Ruanda (2016 m. pradžios duomenimis).

Kita informacija: 2013 m. kovo mėn. jis pabėgo į Ruandą ir, 2016 m. pradžios duomenimis, ten tebegyvena. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272441>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Eric Badege buvo pulkininkas leitenantas ir svarbiausia grupuotės „M23“ figūra Masisyje, vadovavo tam tikroms operacijoms, dėl kurių buvo destabilizuota padėtis kai kuriose Masisio teritorijos dalyse Šiaurės Kivu provincijoje. Būdamas grupuotės „M23“ karo vadas, Badege buvo atsakingas už šturkščius pažeidimus, be kita ko, nukreiptus prieš vaikus ar moteris ginkluoto konflikto sąlygomis. Po 2012 m. gegužės mėn. Raia Mutomboki, vykdydamas grupuotės „M23“ nurodymus, kelių suderintų išpuolių metu nužudė šimtus civilių gyventojų. 2012 m. rugpjūčio mėn. Badege įvykdė bendrus išpuolius, kurių metu be atrankos buvo žudomi civiliai gyventojai. Šiuos išpuolius kartu organizavo Badege ir pulkininkas Makoma Semivumbi Jacques. Buvę grupuotės „M23“ kovotojai teigė, kad šios grupuotės vadai neatidėliotinai įvykdė mirties bausmę kelioms dešimtims vaikų, kurie, užverbuoti į grupuotę „M23“ kaip vaikai kareiviai, bandė pabėgti.

2012 m. rugsėjo 11 d. organizacijos „Human Rights Watch“ (toliau – HRW) ataskaitoje teigiama, kad aštuoniolikmetis ruandietis, priverstinai užverbuotas į grupuotę Ruandoje ir iš jos pabėgęs, papasakojo HRW, kad jis buvo liudininku įvykdant mirties bausmę šešiolikmečiui iš jo „M23“ padalinio, bandžiusiam pabėgti birželio mėn. Grupuotės „M23“ kovotojai sugavo jaunuolį ir mirtinai jį sumušė kitų užverbuotųjų akivaizdoje. Jį nužudyti įsakę grupuotės „M23“ vadas, vėliau paaiškindamas, kodėl jaunuolis buvo nužudytas, tariamai pareiškė kitiems užverbuotiems jaunuoliams kad: „[j]is norėjo mus palikti“. Ataskaitoje taip pat nurodyta, kad, liudininkų teigimu, mirties bausmė neatidėliotinai buvo įvykdyta ne mažiau kaip 33 užverbuotiems naujokams ir kitiems grupuotės „M23“ kovotojams, kai jie bandė pabėgti. Kai kurie iš jų buvo surišti ir nušauti kitų užverbuotųjų jaunuolių akivaizdoje, kaip pavyzdį parodant, kokios bausmės jie sulauktų. Vienas užverbuotas jaunuolis HRW pasakė: „[k]ai buvome grupuotėje „M23“, jie sakė, kad [galime rinktis –] likti su jais arba mirti. Daug žmonių bandė pabėgti. Kai kurie iš jų buvo surasti, tada iš karto nužudyti.“

Badege pabėgo į Ruandą 2013 m. kovo mėn. ir, 2016 m. pradžios duomenimis, ten tebegyvena.

2. Frank Kakolele BWAMBALE

(*alias*: a) FRANK KAKORERE, b) FRANK KAKORERE BWAMBALE, c) AIGLE BLANC)

Pareigos: FARDC generolas.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

▼ **M11**

Adresas: Kinšasa, Kongo Demokratinė Respublika (2016 m. birželio mėn. duomenimis).

Kita informacija: 2008 m. sausio mėn. išstojo iš Nacionalinio liaudies gynybos kongreso (CNDP). 2011 m. birželio mėn. duomenimis, gyvena Kinšasoje. Nuo 2010 m. Kakolele dalyvavo veikloje, kuri veikiausiai buvo vykdoma pagal KDR vyriausybės programą dėl zonų, kuriose baigėsi ginkluoti konfliktai, stabilizacijos ir atstatymo (pranc. *Programme de Stabilisation et Reconstruction des Zones Sortant des Conflits Armés*, STAREC), įskaitant dalyvavimą STAREC misijoje Gomoje ir Benyje 2011 m. kovo mėn. KDR valdžios institucijos jį sulaukė 2013 m. gruodžio mėn. Benyje, Šiaurės Kivu provincijoje, dėl įtarimų, kad jis trukdė nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesui. Jis išvyko iš KDR ir kurį laiką gyveno Kenijoje; vėliau KDR vyriausybė pakvietė jį padėti jai dėl padėties Benio teritorijoje. 2015 m. spalio mėn. jis buvo suimtas Mombasos regione dėl įtarimų remiant grupuotę „Mai Mai“, bet jam jokie kaltinimai nebuvo pateikti; 2016 m. birželio mėn. duomenimis, gyvena Kinšasoje. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776078>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Frank Kakolele Bwambale buvo RCD-ML pajėgų – vienos iš ginkluotų grupuočių ir nereguliarių karinių pajėgų, nurodytų Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte, atsakingų už neteisėtą prekybą ginklais pažeidžiant ginklų embargą, vadas, turintis įtakos šių pajėgų politikai, joms vadovaujantis ir kontroliuojantis jų veiklą. 2008 m. sausio mėn. jis išstojo iš Nacionalinio liaudies gynybos kongreso (CNDP). Nuo 2010 m. Kakolele dalyvavo veikloje, kuri veikiausiai buvo vykdoma pagal KDR vyriausybės programą dėl zonų, kuriose baigėsi ginkluoti konfliktai, stabilizacijos ir atstatymo (pranc. *Programme de Stabilisation et Reconstruction des Zones Sortant des Conflits Armés*, STAREC), be kita ko, 2011 m. kovo mėn. dalyvavo misijoje STAREC Gomoje ir Benyje.

Jis išvyko iš KDR ir kurį laiką gyveno Kenijoje; vėliau KDR vyriausybė pakvietė jį padėti jai dėl padėties Benio teritorijoje. 2015 m. spalio mėn. jis buvo suimtas netoli Mombaso dėl to, kad tariamai rėmė grupuotę „Mai Mai“, bet jokie kaltinimai jam nebuvo pateikti. 2016 m. birželio mėn. duomenimis, Kakolele gyvena Kinšasoje.

3. Gaston IYAMUREMYE

(*alias*: a) Byiringiro Victor Rumuli, b) Victor Rumuri, c) Michel Byiringiro, d) Rumuli)

Pareigos: a) laikinai einantis Ruandos demokratinių išsilaisvinimo pajėgų (FDLR) pirmininko pareigas, b) FDL ginkluoto sparno FOCA, (FDLR-FOCA) pirmininko pirmasis pavaduotojas, c) FDLR-FOCA generolas majoras.

Adresas: Šiaurės Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika (2016 m. birželio mėn. duomenimis).

Gimimo data: 1948 m.

Gimimo vieta: a) Musanzės apygarda, Šiaurės provincija, Ruanda, b) Ruhengeris, Ruanda.

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 m. gruodžio 1 d.

Kita informacija: Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272456>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Gaston Iyamuremye yra FDLR pirmininko pirmasis pavaduotojas, taip pat laikinai eina pirmininko pareigas. Be to, jam suteiktas FDLR ginkluoto sparno FOCA generolo majoro laipsnis. 2016 m. birželio mėn. duomenimis, Iyamuremye yra Kongo Demokratinės Respublikos Šiaurės Kivu provincijoje.

▼ **M11**

4. Innocent KAINA

(*alias* a): Pulkininkas Innocent KAINA, b) India Queen)

Pareigos: buvęs grupuotės „M23“ vado pavaduotojas.

Adresas: Uganda (2016 m. pradžios duomenimis).

Gimimo data: 1973 m. lapkričio mėn.

Gimimo vieta: Bunagana, Ručuru teritorija, Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 m. lapkričio 30 d.

Kita informacija: tapo grupuotės „M23“ vado pavaduotoju, 2013 m. kovo mėn. Bosco Taganda prijauciančiai grupuotei pabėgus į Ruandą. 2013 m. lapkričio mėn. pabėgo į Ugandą. 2016 m. pradžios duomenimis yra Ugandoje. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776081>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Innocent Kaina buvo grupuotės „Mouvement du 23 MARS“ („M23“) sektoriaus vadas, o vėliau – vado pavaduotojas. Jis buvo atsakingas už šurkščius tarptautinės teisės ir žmogaus teisių pažeidimus ir yra juos įvykdęs. 2007 m. liepos mėn. Kinšasos įgulos karo tribunolas priėmė sprendimą, kuriuo pripažįstama, kad Kaina yra atsakingas už 2003 m. gegužės mėn.–2005 m. gruodžio mėn. Itūrio rajone įvykdytus nusikaltimus žmoniškumui. 2009 m. jis buvo paleistas pagal Kongo vyriausybės ir Nacionalinio liaudies gynybos kongreso taikos susitarimą. 2009 m. būdamas FARDC narys jis buvo kaltas dėl mirties bausmių įvykdymo, grobimų ir žalojimo Masisio teritorijoje. Būdamas vadas, kuris vykdė generolo Taganda įsakymus, 2012 m. balandžio mėn. Ručuru teritorijoje jis inicijavo buvusio Nacionalinio liaudies gynybos kongreso (CNDP) sukilimą. Jis užtikrino iš Masisio išvykstančių sukilėlių saugumą. 2012 m. gegužės – rugpjūčio mėn. jis prižiūrėjo daugiau kaip 150 vaikų verbavimą ir rengimą grupuotės „M23“ sukilimui ir šaudė pabėgti bandžiusius berniukus. 2012 m. liepos mėn. jis vyko į Berunda ir Degho mobilizavimo ir verbavimo grupuotei „M23“ tikslais. 2013 m. lapkričio mėn. Kaina pabėgo į Ugandą ir, 2016 m. pradžios duomenimis, ten tebegyvena.

5. Jérôme KAKWAVU BUKANDE

(*alias*: a) Jérôme Kakwavu, b) Commandant Jérôme)

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: 2004 m. gruodžio mėn. jam suteiktas FARDC generolo laipsnis. 2011 m. birželio mėn. duomenimis, kalinamas Makalos kalėjime Kinšasoje. 2011 m. kovo 25 d. Kinšasos aukščiausiasis karo teismas pradėjo Kakwavu teismo procesą dėl karo nusikaltimų. 2014 m. lapkričio mėn. KDR karo teismas jį nuteisė 10 metų laisvės atėmimo bausme už žaginimą, nužudymą ir kankinimą. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776083>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Buvęs UCD/FAPC pirmininkas. FAPC kontroliuoja neteisėtus pasienio postus tarp Ugandos ir KDR – vieną iš svarbiausių ginklų srautų tranzito maršrutų. Būdamas FAPC pirmininkas jis darė įtaką FAPC pajėgų, kurios buvo susijusios su neteisėta prekyba ginklais ir taip pažeidė ginklų embargą, politikai, vadovavo joms ir kontroliavo jų veiklą. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis, jis buvo atsakingas už vaikų verbavimą ir naudojimą Itūryje 2002 m. Vienas iš penkių Kongo Demokratinės

▼ **M11**

Respublikos ginkluotųjų pajėgų (FARDC) aukšto rango karininkų, apkaltintų nusikaltimais, susijusiais su seksualiniu smurtu, į kurių bylas Saugumo Taryba atkreipė vyriausybės dėmesį 2009 m. įvykusio vizito metu. 2004 m. gruodžio mėn. jam suteiktas FARDC generolo laipsnis. 2011 m. birželio mėn. duomenimis, kalinamas Makalos kalėjime Kinšasoje. 2011 m. kovo 25 d. Kinšasos aukščiausiasis karo teismas pradėjo Kakwavu teismo procesą dėl karo nusikaltimų.

6. Germain KATANGA

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Gimimo data: 1978 m. balandžio 28 d.

Gimimo vieta: Mambasa, Itūrio provincija, Kongo Demokratinė Respublika.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika (kalėjime).

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: 2004 m. gruodžio mėn. paskirtas FARDC generolu. 2007 m. spalio 18 d. KDR vyriausybės perduotas Tarptautiniam baudžiamajam teismui. 2014 m. gegužės 23 d. TBT iš pradžių nuteisė Katanga 12 metų laisvės atėmimo bausme už karo nusikaltimus ir nusikaltimus žmoniškumui, tačiau vėliau TBT apeliacinė kolegija sušvelnino šią bausmę, sutrumpindama Katanga skirtos bausmės laikotarpį iki 2016 m. sausio 18 d. Nors Katanga teismo proceso metu buvo laikomas Nyderlanduose, 2015 m. gruodžio mėn. jis buvo perkeltas į kalėjimą KDR ir jam buvo pateikti kaltinimai dėl kitų anksčiau Itūryje padarytų nusikaltimų. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776116>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Germain Katanga buvo FRPI vadas. Jis buvo susijęs su šaunamųjų ginklų perdavimais pažeidžiant ginklų embargą. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis, jis buvo atsakingas už vaikų verbavimą ir naudojimą Itūryje 2002–2003 m. 2004 m. gruodžio mėn. jis buvo paskirtas FARDC generolu. 2007 m. spalio 18 d. KDR vyriausybė jį perdavė Tarptautiniam baudžiamajam teismui. 2014 m. gegužės 23 d. TBT iš pradžių nuteisė Katanga 12 metų laisvės atėmimo bausme už karo nusikaltimus ir nusikaltimus žmoniškumui, tačiau vėliau TBT apeliacinė kolegija sušvelnino šią bausmę, sutrumpindama Katanga skirtos bausmės laikotarpį iki 2016 m. sausio 18 d. Nors Katanga teismo proceso metu buvo laikomas Nyderlanduose, 2015 m. gruodžio mėn. jis buvo perkeltas į kalėjimą KDR ir jam buvo pateikti kaltinimai dėl kitų anksčiau Itūryje padarytų nusikaltimų.

▼ **M23**

7. Thomas LUBANGA

Gimimo vieta: Ituri (Itūris), Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: 2005 m. kovo mėn. suimtas Kinšasoje už grupuotės „UPC/L“ dalyvavimą vykdant žmogaus teisių pažeidimus. 2006 m. kovo 17 d. perduotas Tarptautiniam baudžiamajam teismui (TBT). 2012 m. kovo mėn. TBT jį pripažino kaltu ir nuteisė 14 metų laisvės atėmimo bausme. 2014 m. gruodžio 1 d. TBT apeliacinės kolegijos teisėjai T. Lubanga apkaltinamąjį nuosprendį ir bausmę paliko nepakeistus. 2015 m. gruodžio 19 d. jis buvo perkeltas į kalėjimą KDR laisvės atėmimo bausmei atlikti. 2020 m. kovo 15 d. jis buvo paleistas į laisvę po to, kai atliko TBT skirtą bausmę. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

▼ **M23**

Thomas Lubanga buvo UPC/L – vienos iš ginkluotų grupuočių ir nereguliarių karinių pajėgų, nurodytų Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte, susijusių su neteisėta prekyba ginklais pažeidžiant ginklų embargą, pirmininkas. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis, jis buvo atsakingas už vaikų verbavimą ir naudojimą Itūryje 2002–2003 m. 2005 m. kovo mėn. Kinšasoje jis buvo suimtas dėl grupuotės „UPC/L“ dalyvavimo vykdant žmogaus teisių pažeidimus; 2006 m. kovo 17 d. KDR valdžios institucijos jį perdavė TBT. 2012 m. kovo mėn. TBT jį pripažino kaltu ir nuteisė 14 metų laisvės atėmimo bausme. 2014 m. gruodžio 1 d. TBT apeliacinės kolegijai teisėjai apkaltinamąjį nuosprendį ir bausmę paliko nepakeistus. 2015 m. gruodžio 19 d. jis buvo perkeltas į kalėjimą KDR laisvės atėmimo bausmei atlikti.

▼ **M11**

8. Sultani MAKENGA

(*alias*: a) Makenga, Colonel Sultani, b) Makenga, Emmanuel Sultani)

Gimimo data: 1973 m. gruodžio 25 d.

Gimimo vieta: Ručuru, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 m. lapkričio 12 d.

Kita informacija: Kongo Demokratinėje Respublikoje veikiančios grupuotės „Mouvement du 23 MARS“ („M23“) karo vadas. 2014 m. pabaigos duomenimis, yra Ugandoje. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272833>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Sultani Makenga yra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR) veikiančios grupuotės „Mouvement du 23 MARS“ („M23“) karo vadas. Būdamas grupuotės „M23“ (dar žinomas kaip Kongo revoliucinė armija) vadas Sultani Makenga yra padaręs šturkščių tarptautinės teisės pažeidimų, susijusių su moterų ir vaikų įtraukimu į ginkluotus konfliktus, įskaitant žudymą ir žalojimą, seksualinį smurtą, grobimą ir priverstinį perkėlimą, ir yra už juos atsakingas. Be to, jis yra atsakingas už tarptautinės teisės pažeidimus, susijusius su grupuotės „M23“ veiksmais verbuojant vaikus ar naudojant juos ginkluotuose konfliktuose KDR. Vadovaujama Sultani Makenga, grupuotė „M23“ įvykdė plataus masto žiaurumo aktus, nukreiptus prieš KDR civilius gyventojus. Remiantis liudijimais ir pranešimais, Sultani Makenga vadovaujami kovotojai visoje Ručuru teritorijoje žagino moteris ir vaikus (kai kurie iš jų buvo vos 8 metų amžiaus); šie veiksmai buvo kontrolės stiprinimo Ručuru teritorijoje politikos dalis. Vadovaujama S. Makenga, grupuotė „M23“ Kongo Demokratinėje Respublikoje ir visame regione vykdė plataus masto vaikų prievartinio verbavimo kampanijas, taip pat nužudė, sužalojo ir sužeidė daugybę vaikų. Daugelis priverstinai užverbuotų vaikų buvo jaunesni nei 15 metų amžiaus. Be to, pranešama, kad S. Makenga gaudavo ginklų ir susijusios įrangos pažeidžiant KDR taikomas priemones ginklų embargui įgyvendinti, įskaitant šalies vidaus teisės aktus dėl ginklų ir susijusios įrangos importo ir laikymo. Būdamas grupuotės „M23“ vadas S. Makenga savo veiksmais šturkščiai pažeidė tarptautinę teisę bei žiauriai elgėsi su KDR civiliais gyventojais; dėl tokių veiksmų pablogėjo saugumo padėtis, perkėlimo sąlygos ir sustiprėjo konfliktas regione. Kongo Demokratinėje Respublikoje veikiančios grupuotės „Mouvement du 23 MARS“ („M23“) karo vadas.

9. Khawa Panga MANDRO

(*alias*: a) Kawa Panga, b) Kawa Panga Mandro, c) Kawa Mandro, d) Yves Andoul Karim, e) Mandro Panga Kahwa, f) Yves Khawa Panga Mandro, g) „Chief Kahwa“, h) „Kawa“)

Gimimo data: 1973 m. rugpjūčio 20 d.

Gimimo vieta: Bunija, Kongo Demokratinė Respublika.

▼ **M11**

Adresas: Uganda (2016 m. gegužės mėn. duomenimis).

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: 2005 m. balandžio mėn. Bunijoje įkalintas už Itūrio taikos proceso sabotąžą. Kongo valdžios institucijų suimtas 2005 m. spalio mėn., Kisanganio apeliacinio teismo išteisintas, vėliau perduotas Kinšasos teisminėms institucijoms, pareiškus jam naujus kaltinimus dėl nusikaltimų žmoniškumui, karo nusikaltimų, nužudymo, užpuolimo sunkinančiomis aplinkybėmis ir sumušimo. 2014 m. rugpjūčio mėn. KDR Kisanganio karo teismas jį pripažino kaltu dėl karo nusikaltimų ir nusikaltimų žmoniškumui, nuteisė jį 9 metų laisvės atėmimo bausme ir įpareigojo sumokėti maždaug 85 000 JAV dolerių nusikaltimų aukoms. Jis atliko bausmę ir, 2016 m. gegužės mėn. duomenimis, gyvena Ugandoje. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272933>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Khawa Panga Mandro buvo PUSIC – vienos iš ginkluotų grupuočių ir nereguliarių karinių pajėgų, nurodytų Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte, susijusių su neteisėta prekyba ginklais pažeidžiant ginklų embargą, pirmininkas. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis, jis buvo atsakingas už vaikų verbavimą ir naudojimą 2001–2002 m. 2005 m. balandžio mėn. Bunijoje įkalintas už Itūrio taikos proceso sabotąžą. Kongo valdžios institucijų suimtas 2005 m. spalio mėn., Kisanganio apeliacinio teismo išteisintas, vėliau perduotas Kinšasos teisminėms institucijoms, pareiškus jam naujus kaltinimus dėl nusikaltimų žmoniškumui, karo nusikaltimų, nužudymo, užpuolimo sunkinančiomis aplinkybėmis ir sumušimo. 2014 m. rugpjūčio mėn. KDR Kisanganio karo teismas jį pripažino kaltu dėl karo nusikaltimų ir nusikaltimų žmoniškumui, nuteisė jį 9 metų laisvės atėmimo bausme ir įpareigojo sumokėti maždaug 85 000 JAV dolerių nusikaltimų aukoms. Jis atliko bausmę ir, 2016 m. gegužės mėn. duomenimis, gyvena Ugandoje.

10. Callixte MBARUSHIMANA

Pareigos: FDLR vykdomasis sekretorius.

Gimimo data: 1963 m. liepos 24 d.

Gimimo vieta: Ndusu/Ruhengeris, Šiaurės provincija, Ruanda.

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2009 m. kovo 3 d.

Kita informacija: suimtas 2010 m. spalio 3 d. Paryžiuje pagal TBT arešto orderį dėl karo nusikaltimų ir nusikaltimų žmoniškumui, kuriuos FDLR pajėgos įvykdė Kivu provincijose 2009 m. 2011 m. sausio 25 d. jis buvo perkeltas į Hagą ir 2011 m. pabaigoje TBT sprendimu paleistas į laisvę. 2014 m. lapkričio 29 d. išrinktas FDLR vykdomuoju sekretoriumi penkerių metų laikotarpiui. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5224649>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

iki suėmimo Callixte Mbarushimana buvo FDLR vykdomasis sekretorius ir FDLR karinės vadovybės pirmininko pavaduotojas. Kaip Kongo Demokratinėje Respublikoje veikiančios užsienio ginkluotos grupuotės politinis vadovas /karo vadas jis trukdė kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui (Saugumo Tarybos rezoliucijos 1857 (2008) OP 4 b punktas). 2010 m.

▼ **M11**

spalio 3 d. Paryžiuje jis buvo suimtas pagal TBT arešto orderį dėl karo nusikaltimų ir nusikaltimų žmoniškumui, kuriuos FDLR pajėgos įvykdė Kivu provincijose 2009 m. 2011 m. sausio 25 d. jis buvo perkeltas į Hagą, bet 2011 m. pabaigoje buvo paleistas į laisvę. 2014 m. lapkričio 29 d. jis buvo perrinktas FDLR vykdomoju sekretoriumi penkerių metų laikotarpiui.

11. Iruta Douglas MPAMO

(*alias*: a) Doulas Iruta Mpamo, b) Mpano)

Adresas: Gisenis, Ruanda (2011 m. birželio mėn. duomenimis)

Gimimo data: a) 1965 m. gruodžio 28 d., b) 1965 m. gruodžio 29 d.

Gimimo vieta: a) Bašalis, Masisis, Kongo Demokratinė Respublika, b) Goma, Kongo Demokratinė Respublika, c) Uvyra, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: nežinoma, kuo verčiasi nuo to laiko, kai sudužo du bendrovės „Great Lakes Business Company“ (GLBC) lėktuvai. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272813>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

bendrovių „Compagnie Aérienne des Grands Lacs“ ir „Great Lakes Business Company“, kurių orlaiviai buvo naudojami teikiant pagalbą ginkluotoms grupuotėms ir nereguliarioms karinėms pajėgoms, nurodytoms Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte, savininkas/valdytojas. Taip pat yra atsakingas už informacijos apie skrydžius ir krovinius slėpimą, veikiausiai siekiant sudaryti sąlygas ginklų embargo pažeidimui. Nežinoma, kuo verčiasi nuo to laiko, kai sudužo du bendrovės „Great Lakes Business Company“ (GLBC) lėktuvai.

▼ **M10**

12. Sylvestre MUDACUMURA

(dar vadinamas: a) Mupenzi Bernard, b) General Major Mupenzi, c) General Mudacumura, d) Pharaoh, e) Radja)

Pareigos: a) FDLR-FOCA vadas, b) FDLR-FOCA generolas leitenantas

Gimimo data: 1954 m.

Gimimo vieta: Cellule Ferege, Gatumba sektorius, Kibilira komuna, Gisenyi prefektūra, Ruanda

Adresas: Šiaurės Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika (2016 m. birželio mėn. duomenimis)

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: 2012 m. liepos 12 d. Tarptautinis baudžiamasis teismas dėl Mudacumura išdavė arešto orderį dėl devynių karo nusikaltimų punktų, įskaitant išpuolius prieš civilius gyventojus, žudymą, žalojimą, žiaurų elgesį, žaginimą, kankinimą, nuosavybės sunaikinimą, plėšikavimą ir asmenų orumo žeminimą; šie nusikaltimai tariamai buvo įvykdyti 2009–2010 m. KDR.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Sylvestre Mudacumura yra FDLR ginkluoto sparno FOCA vadas, turintis įtakos FDLR pajėgų – vienos iš ginkluotų grupuočių ir nereguliarių karinių pajėgų, nurodytų Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte, susijusių su neteisėta prekyba ginklais pažeidžiant ginklų embargą – politikai, joms vadovaujantis ir kontroliuojantis jų veiklą. Mudacumura (arba jo darbuotojai) telefonu palaikė ryšius su

▼ **M10**

Vokietijoje esančiu FDLR vadovu Murwanashyaka, be kita ko, 2009 m. gegužės mėn. įvykdytų Busurungio žudynių metu, ir su karo vadu Guillaume 2009 m. operacijų „Umoja Wetu“ ir „Kimia II“ metu. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis, jis buvo atsakingas už jo vadovaujamų karinių pajėgų Šiaurės Kivu 2002–2007 m. vykdyto vaikų verbavimo ir naudojimo 27 atvejus. 2016 m. vidurio duomenimis, Mudacumura vis dar buvo FDLR ginkluoto sparno pagrindinis vadas, turėjo generolo leitenanto laipsnį ir buvo Šiaurės Kivu provincijoje, Kongo Demokratinėje Respublikoje.

▼ **M11**

13. Leodomir MUGARAGU

(*alias*: a) Manzi Leon, b) Leo Manzi)

Adresas: FDLR štabas Kikomos miške (Bogojis, Valikalė, Šiaurės Kivu, Kongo Demokratinė Respublika) (2011 m. birželio mėn. duomenimis).

Gimimo data: a) 1954 m., b) 1953 m.

Gimimo vieta: a) Kigalis, Ruanda b) Rušašis, Šiaurės provincija, Ruanda.

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 m. gruodžio 1 d.

Kita informacija: FDL ginkluoto sparno FOCA (FDLR-FOCA) štabo viršininkas, atsakingas už administravimą. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5270747>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

atvirų šaltinių ir oficialių pranešimų duomenimis, Leodomir Mugaragu yra FDLR ginkluoto sparno *Forces Combatantes Abucunguzi/Combatant Force for the Liberation of Rwanda* (FOCA) štabo viršininkas. Oficialių pranešimų duomenimis, Mugaragu yra vienas iš FDLR karinių operacijų rytinėje KDR dalyje vyresniųjų planuotojų. FDL ginkluoto sparno FOCA (FDLR-FOCA) štabo viršininkas, atsakingas už administravimą.

14. Leopold MUJYAMBERE

(*alias*: a) Musenyeri b) Achille c) Frere Petrus Ibrahim)

Pareigos: FDLR-FOCA štabo vadas, b) laikinai einantis FDLR-FOCA vado pavaduotojo pareigas.

Adresas: Kinšasa, Kongo Demokratinė Respublika (2016 m. birželio mėn. duomenimis).

Gimimo data: a) 1962 m. kovo 17 d., b) apie 1966 m.

Gimimo vieta: Kigalis, Ruanda.

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2009 m. kovo 3 d.

Kita informacija: 2014 m. pradėjo eiti FDLR-FOCA vado pavaduotojo pareigas. 2016 m. gegužės mėn. pradžioje Kongo saugumo tarnybų jis buvo suimtas Gomoje, KDR, ir perkeltas į Kinšasą. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5224709>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

▼ **M11**

Leopold Mujyambere buvo FOCA antrosios divizijos (FDLR ginkluotas padalinys) vadas. Būdamas Kongo Demokratinėje Respublikoje veikiančios užsienio ginkluotos grupuotės karo vadas jis trukdė kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui, taip pažeidžiant Saugumo Tarybos rezoliucijos 1857 (2008) OP 4 b punktą. JT ST Sankcijų komiteto ekspertų grupės KDR klausimais surinktais duomenimis, pateiktais jos 2008 m. vasario 13 d. ataskaitoje, iš FDLR-FOCA išlaisvintos mergaitės anksčiau buvo pagrobtos ir seksualiai išnaudojamos. Nuo 2007 m. vidurio FDLR ginkluotas sparnas FOCA, anksčiau verbavęs jaunuolius, sulaukusius vidurinėsios ir vėlyvosios paauklystės, pradėjo priverstinai verbuoti berniukus nuo 10 metų amžiaus. Jauniausieji būdavo naudojami kaip palydovai, o vyresni vaikai siunčiami kaip kareiviai į frontą, pažeidžiant Saugumo Tarybos rezoliucijos 1857 (2008) OP4 d ir e punktus.

2011 m. birželio mėn. jis buvo FOCA Pietų Kivu operacijų sektoriaus (vadinamo „Amazon“) vadas. Po to jis buvo paaukštintas – paskirtas FDLR-FOCA štabo vadu, o vėliau, nuo 2014 m., ėjo vado pavaduotojo pareigas. 2016 m. gegužės mėn. pradžioje Kongo saugumo tarnybų jis buvo suimtas Gomoje, KDR, ir perkeltas į Kinšasą.

15. Jamil MUKULU

(*alias*: a) Steven Alirabaki, b) David Kyagulanyi, c) Musezi Talengelanimiro, d) Mzee Tutu, e) Abdullah Junjuaka, f) Alilabaki Kyagulanyi, g) Hussein Muhammad, h) Nicolas Luumu, i) Julius Elius Mashauri, j) David Amos Mazengo, k) Professor Musharaf, l) Talengelanimiro)

Pareigos: a) Jungtinių demokratinių pajėgų (*Allied Democratic Forces*, ADF) vadovas, b) vadas, Jungtinių demokratinių pajėgų.

Adresas: pranešama, kad yra kalėjime Ugandoje (2016 m. rugsėjo mėn. duomenimis)

Gimimo data: a) 1965 m., b) 1964 m. sausio 1 d.

Gimimo vieta: Ntoke kaimas, Ntenjeru apylinkė, Kayunga rajonas, Uganda.

Pilietybė: Ugandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2011 m. spalio 12 d.

Kita informacija: 2015 m. balandžio mėn. buvo suimtas Tanzanijoje ir 2015 m. liepos mėn. išduotas Ugandai. Pranešama, kad nuo 2016 m. rugsėjo mėn. yra laikomas policijos areštinėje, kur laukia teismo už karo nusikaltimus ir šiurkščius Ženevos konvencijos pažeidimus pagal Ugandos teisę. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5270670>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktą įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

remiantis viešais šaltiniais ir oficialiais pranešimais, įskaitant JT Sankcijų komiteto ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitas, Jamil Mukulu yra ADF – KDR veikiančios užsienio ginkluotos grupuotės – karo vadas ir trukdo ADF kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai bei persikėlimui, kaip numatyta Rezoliucijos 1857 (2008) 4 dalies b punkte. JT Sankcijų komiteto ekspertų grupė KDR klausimais pranešė, kad Jamil Mukulu teikė materialinę paramą ir suteikė žmogiškųjų išteklių ADF kaip KDR teritorijoje veikiančiai užsienio ginkluotai grupuotei. Remiantis įvairiais šaltiniais, įskaitant JT Sankcijų komiteto ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitas, Jamil Mukulu užtikrino finansavimą, turėjo įtakos ADF politikai ir prisiėmė tiesiogines pareigas vadovauti ADF pajėgoms ir jas kontroliuoti, visų pirma vykdyti nustatytų ryšių su tarptautiniais teroristų tinklais priežiūrą.

▼ **M20**

16. Ignace MURWANASHYAKA

(dar vadinamas: Dr. Ignace)

Laipsnis: Dr.

Pareigos: FDLR pirmininkas

Adresas: Vokietija (kalėjime)

Gimimo data: 1963 m. gegužės 14 d.

Gimimo vieta: a) Butera (Ruanda) b) Ngoma, Butare (Ruanda)

Pilietybė: Ruandos

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: 2019 m. balandžio 16 d. mirė kalėjime Vokietijoje. 2009 m. lapkričio 17 d. suimtas Vokietijos valdžios institucijų ir 2015 m. rugsėjo 28 d. Vokietijos teismo pripažintas kaltu dėl vadovavimo teroristų grupuotei ir dėl pagalbos vykdamas karo nusikaltimus. Nuteistas 13 metų kalėjimo ir, 2016 m. birželio duomenimis, yra Vokietijos kalėjime. 2014 m. lapkričio 29 d. vėl išrinktas FDLR pirmininku penkerių metų laikotarpiui. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Ignace Murwanashyaka yra FDLR pirmininkas, turintis įtakos FDLR pajėgų – vienos iš ginkluotų grupuočių ir nereguliarių karinių pajėgų, nurodytų Rezolucijos 1493 (2003) 20 punkte, susijusių su neteisėta prekyba ginklais pažeidžiant ginklų embargą, politikai. Jis telefonu palaikė ryšius su veiksams vadovaujantais FDLR karo vadais (be kita ko, 2009 m. gegužės mėn. įvykdytų Busurungio žudynių metu); davė karinius įsakymus pajėgų vadovybei; dalyvavo koordinuojant ginklų ir šaudmenų perdavimą FDLR padaliniams ir perduodant specialias naudojimo instrukcijas; taip pat valdė dideles pinigų sumas, gautas neteisėtai parduodant gamtos išteklius FDLR kontroliuojamuose rajonuose. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis jam kaip FDLR pirmininkui ir karo vadui teko vadovaujamoji atsakomybė už FDLR rytinėje Kongo dalyje atliekamą vaikų verbavimą ir naudojimą. 2009 m. lapkričio 17 d. buvo suimtas Vokietijos valdžios institucijų ir 2015 m. rugsėjo 28 d. Vokietijos teismo pripažintas kaltu dėl vadovavimo teroristų grupuotei ir dėl pagalbos vykdamas karo nusikaltimus. Jis buvo nuteistas 13 metų kalėjimo ir, 2016 m. birželio mėn. duomenimis, yra Vokietijos kalėjime. 2014 m. lapkričio 29 d. jis vėl buvo išrinktas FDLR pirmininku penkerių metų laikotarpiui.

▼ **M11**

17. Straton MUSONI

(*alias*: IO Musoni)

Pareigos: buvęs FDLR pirmininko pavaduotojas.

Gimimo data: a) 1961 m. balandžio 6 d., b) 1961 m. birželio 4 d.

Gimimo vieta: Mugambazis, Kigalis, Ruanda.

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 m. kovo 29 d.

Kita informacija: 2009 m. lapkričio 17 d. jis buvo Vokietijos valdžios institucijų suimtas, o 2015 m. rugsėjo 28 d. Vokietijos teismo pripažintas kaltu dėl vadovavimo teroristų grupuotei ir nuteistas 8 metų laisvės atėmimo bausme. Išbuvęs kalėjime daugiau nei penkerius savo bausmės metus, Musoni po teismo proceso iš karto buvo paleistas į laisvę. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272354>.

▼ **M11**

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Straton Musoni buvo FDLR – KDR veikiančios užsienio ginkluotos grupuotės – pirmininko pavaduotojas. Jis trukdė toms grupuotėms priklausančių kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui, tuo pažeisdamas Rezoliuciją 1649 (2005). 2009 m. lapkričio 17 d. jis buvo Vokietijos valdžios institucijų suimtas, o 2015 m. rugsėjo 28 d. Vokietijos teismo pripažintas kaltu dėl vadovavimo teroristų grupuotei ir nuteistas 8 metų laisvės atėmimo bausme. Išbuvęs kalėjime daugiau nei penkerius savo bausmės metus, Musoni po teismo proceso iš karto buvo paleistas į laisvę.

18. Jules MUTEBUTSI

(*alias*: a) Jules Mutebusi, b) Jules Mutebuzi, c) Colonel Mutebutsi)

Gimimo data: 1964 m.

Gimimo vieta: Minembvė, Pietų Kivu, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: 2004 m. balandžio mėn. buvo FARDC 10-ojo karinio regiono karo vado pavaduotojas, vėliau atleistas už drausmės nesilaikymą. 2007 m. gruodžio mėn. buvo Ruandos valdžios institucijų suimtas, kai mėgino kirsti sieną norėdamas patekti į KDR. Pranešama, kad mirė Kigalyje 2014 m. gegužės 9 d. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5272093>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Jules Mutebutsi suvienijo pajėgas su kitais nuo buvusio RCD-G sparno atskilusiais elementais ir 2004 m. gegužės mėnesį jėga užėmė Bukavu miestą. Jis buvo siejamas su šaunamųjų ginklų gavimu ne FARDC struktūrose ir išteklių tiekimu Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte nurodytoms ginkluotoms grupuotėms ir nereguliarioms karinėms pajėgoms, pažeidžiant ginklų embargą. Iki 2004 m. balandžio mėn. buvo FARDC 10-ojo karinio regiono karo vado pavaduotojas, po to atleistas už drausmės nesilaikymą. 2007 m. gruodžio mėn. buvo Ruandos valdžios institucijų suimtas, kai mėgino kirsti sieną norėdamas patekti į KDR. Pranešama, kad mirė Kigalyje 2014 m. gegužės 9 d.

19. Baudoin NGARUYE WA MYAMURO

(*alias*: Colonel Baudoin Ngaruye)

Laipsnis: grupuotės „Mouvement du 23 MARS“ („M23“) karo vadas.

Pareigos: brigados generolas.

Adresas: Rubavu/Mudende, Ruanda.

Gimimo data: a) 1978 m. balandžio 1 d., b) 1978 m.

Gimimo vieta: a) Bibwe, Kongo Demokratinė Respublika, b) Lusamambo, Lubero teritorija, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Nacionalinis identifikavimo Nr.: FARDC ID 1-78-09-44621-80.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 m. lapkričio 30 d.

▼ **M11**

Kita informacija: į Ruandos Respubliką atvyko 2013 m. kovo 16 d. 2014 m. pabaigos duomenimis, gyvena Ngomos stovykloje Ruandoje. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5268954>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

2012 m. balandžio mėn. Ngaruye vadovavo buvusio Nacionalinio liaudies gynybos kongreso, dar vadinamo grupuote „Mouvement du 23 MARS“ („M23“), maištui, vykdydamas generolo Ntaganda įsakymus. Šiuo metu jis yra trečias pagal rangą vyriausiasis karo vadas grupuotėje „M23“. Dar 2008 m. ir 2009 m. Ekspertų grupė KDR klausimais rekomendavo jį įtraukti į sąrašą. Jis yra atsakingas už šturkščius žmogaus teisių bei tarptautinės teisės pažeidimus ir yra juos įvykdęs. Jis užverbavo ir parengė šimtus vaikų 2008–2009 m. laikotarpiu, o nuo tada iki 2010 m. pabaigos šią veiklą vykdė grupuotei „M23“. Jis žudė, žalojo ir grobė, dažnai jo veiksmai buvo nukreipti prieš moteris. Jis yra atsakingas už grupuotės „M23“ dezertyrų egzekucijas ir kankinimą. 2009 m. FARDC jis įsakė išžudyti visus vyrus Shalio kaime (Valikalė). Jis taip pat tiekė ginklus, šaudmenis ir mokėjo atlyginimus Masisio ir Valikalės vietovėse, vykdydamas tiesioginius Ntaganda įsakymus. 2010 m. jis organizavo priverstinį gyventojų perkėlimą ir turto nusavinimą Lukopfu rajone. Be to, jis aktyviai dalyvavo FARDC nusikaltėlių tinklų, kurie gavo pelną iš prekybos mineralais, veikloje, dėl kurios 2011 m. kilo konfliktas su pulkininku Innocent Zimurinda ir buvo vykdomi smurtiniai veiksmai. Į Ruandos Respubliką (Gasizi / Rubavu) jis atvyko 2013 m. kovo 16 d.

20. Mathieu, Chui NGUDJOLO

(*alias* a) Cui Ngudjolo)

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Gimimo data: 1970 m. spalio 8 d.

Gimimo vieta: Bunija, Itūrio provincija, Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: 2003 m. spalio mėn. Bunijoje jį suėmė Jungtinių Tautų Organizacijos stabilizavimo misija Kongo Demokratinėje Respublikoje (MONUC). 2008 m. vasario 7 d. KDR vyriausybė jį perdavė Tarptautiniam baudžiamajam teismui. 2012 m. gruodžio mėn. TBT jį išteisino dėl visų kaltinimų, ir 2015 m. vasario 27 d. Apeliacinė kolegija šį išteisinamąjį sprendimą paliko nepakeistą. Ngudjolo pateikė prieglobsčio prašymą Nyderlanduose, tačiau prašymas buvo atmestas. 2015 m. gegužės 11 d. jis buvo deportuotas į KDR. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776118>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Mathieu Chui Ngudjolo buvo FRPI štabo viršininkas, turintis įtakos FRPI pajėgų, vienos iš Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte nurodytų ginkluotų grupuočių ir nereguliarių karinių pajėgų, kurios atsakingos už neteisėtą prekybą ginklais pažeidžiant ginklų embargą, politikai, joms vadovaujantis ir kontroliuojantis jų veiklą. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis, jis buvo atsakingas už jaunesnių nei 15 metų amžiaus vaikų verbavimą ir naudojimą Itūryje 2006 m. 2003 m. spalio mėn. Bunijoje jį suėmė Jungtinių Tautų Organizacijos stabilizavimo misija Kongo Demokratinėje Respublikoje (MONUC). Vėliau, 2008 m. vasario 7 d., KDR vyriausybė perdavė jį Tarptautiniam baudžiamajam teismui. 2012 m. gruodžio mėn. TBT jį išteisino dėl visų kaltinimų, ir 2015 m. vasario 27 d. Apeliacinė kolegija šį išteisinamąjį sprendimą paliko nepakeistą. Ngudjolo pateikė prieglobsčio prašymą Nyderlanduose, tačiau prašymas buvo atmestas. 2015 m. gegužės 11 d. jis buvo deportuotas į KDR.

▼ **M11**

21. Floribert Ngabu NJABU

(*alias* a) Floribert Njabu Ngabu, b) Floribert Ndjabu, c) Floribert Ngabu Ndjabu)

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos, paso Nr.: OB 0243318.

Gimimo data: 1971 m. gegužės 23 d.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: nuo 2005 m. kovo mėn. jam skirtas namų areštas Kinšasoje už grupuotės „FNI“ dalyvavimą vykdant žmogaus teisių pažeidimus. 2011 m. kovo 27 d. perduotas į Hagą liudyti Tarptautiniame baudžiamajame teisme Germain Katanga ir Mathieu Ngudjolo teismo procesuose. 2011 m. gegužės mėn. pateikė prieglobsčio prašymą Nyderlanduose. 2012 m. spalio mėn. Nyderlandų teismas jo prieglobsčio prašymą atmetė. 2014 m. liepos mėn. jis buvo deportuotas iš Nyderlandų į KDR; čia jis buvo suimtas. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776373>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

FNI – vienos iš Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte nurodytų ginkluotų grupuočių ir nereguliarių karinių pajėgų, susijusių su neteisėta prekyba ginklais pažeidžiant ginklų embargą, pirmininkas. Nuo 2005 m. kovo mėn. jam skirtas namų areštas Kinšasoje už grupuotės „FNI“ dalyvavimą vykdant žmogaus teisių pažeidimus. 2011 m. kovo 27 d. perduotas į Hagą liudyti Tarptautiniame baudžiamajame teisme Germain Katanga ir Mathieu Ngudjolo teismo procesuose. 2011 m. gegužės mėn. pateikė prieglobsčio prašymą Nyderlanduose. 2012 m. spalio mėn. Nyderlandų teismas jo prieglobsčio prašymą atmetė; byla šiuo metu yra apeliacinėje instancijoje.

22. Laurent NKUNDA

(*alias*: a) Nkunda Mihigo Laurent, b) Laurent Nkunda Bwatare, c) Laurent Nkundabatware, d) Laurent Nkunda Mahoro Batware, e) Laurent Nkunda Batware, f) Chairman, g) General Nkunda, h) Papa Six)

Gimimo data: a) 1967 m. vasario 6 d., b) 1967 m. vasario 2 d.

Gimimo vieta: Ručuru, Šiaurės Kivu, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: buvęs RCD-G generolas. 2006 m. įsteigė Nacionalinį liaudies gynimo kongresą; 1998–2006 m. Kongo demokratijos susivienijimo, Goma (RCD-G) aukšto rango karininkas; 1992–1998 m. Ruandos patriotinio fronto (RPF) karininkas. 2009 m. sausio mėn. Ruandoje Laurent Nkunda buvo suimtas Ruandos valdžios institucijų, o jo CNDP vado pareigas perėmė kitas asmuo. Nuo to laiko jam taikomas namų areštas Kigalyje (Ruanda). Ruanda atsisakė patenkinti KDR vyriausybės prašymą dėl Nkunda ekstradicijos už rytinėje KDR dalyje įvykdytus nusikaltimus. 2010 m. Gisenyje esantis Ruandos teismas atmetė Nkunda apeliacinį skundą dėl neteisėto sulaikymo nurodydamas, kad šį klausimą turėtų nagrinėti karo teismas. Nkunda advokatai pateikė apeliaciją Ruandos karo teisme. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5270703>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

suvienijo savo pajėgas su nuo buvusio RCD-G atskilusiais elementais ir 2004 m. gegužės mėn. jėga užėmė Bukavu miestą. Susijęs su šaunamųjų ginklų gavimu ne FARDC struktūrose pažeidžiant ginklų embargą. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis, jis buvo atsakingas už 264 atvejus, susijusius su jo vadovaujamų karinių pajėgų

▼ **M11**

įvykdytu vaikų verbavimu ir naudojimu Šiaurės Kivu 2002–2009 m. laikotarpiu. Buvęs RCD-G generolas. 2006 m. įsteigė Nacionalinį liaudies gynimo kongresą; 1998–2006 m. Kongo demokratijos susivienijimo, Goma (RCD-G) aukšto rango karininkas; 1992–1998 m. Ruandos patriotinio fronto (RPF) karininkas. 2009 m. sausio mėn. Ruandoje Laurent Nkunda buvo suimtas Ruandos valdžios institucijų, o jo CNDP vado pareigas perėmė kitas asmuo. Nuo to laiko jam taikomas namų areštas Kigalyje (Ruanda). Ruanda atsisakė patenkinti KDR vyriausybės prašymą dėl Nkunda ekstradicijos už rytinėje KDR dalyje įvykdytus nusikaltimus. 2010 m. Gisenyje esantis Ruandos teismas atmetė Nkunda apeliacinį skundą dėl neteisėto sulaikymo nurodydamas, kad šį klausimą turėtų nagrinėti karo teismas. Nkunda advokatai pradėjo procesą Ruandos karo teisme. Tebedaro tam tikrą įtaką tam tikriems CNDP elementams.

23. Felicien NSANZUBUKIRE

(*alias*: Fred Irakeza)

Pareigos: a) FDLR-FOCA subsektoriaus vadas, b) FDLR-FOCA pulkininkas,

Adresas: Pietų Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika (2016 m. birželio mėn. duomenimis).

Gimimo data: 1967 m.

Gimimo vieta: a) Murama, Kigalis, Ruanda, b) Rubungo, Kigalis, Ruanda, c) Kinyinya (Kininia), Kigalis, Ruanda.

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 m. gruodžio 1 d.

Kita informacija: nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5269078>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Felicien Nsanzubukire bent nuo 2008 m. lapkričio mėn. iki 2009 m. balandžio mėn. prižiūrėjo ir koordinavo Pietų Kivu Uvira (Uvyros) ir Fizi (Fizio) rajonuose esantiems FDLR padaliniais skirtų šaudmenų ir ginklų neteisėtą vežimą iš Tanzanijos Jungtinės Respublikos per Tanganikos ežerą. 2016 m. sausio mėn. duomenimis, Nsanzubukire buvo FDLR-FOCA subsektoriaus Pietų Kivu provincijoje vadas ir turėjo pulkininko laipsnį.

24. Pacifique NTAWUNGUKA

(*alias*: a) Pacifique Ntawungula, b) Colonel Omega, c) Nzeri, d) Israel)

Pareigos a) FDLR-FOCA sektoriaus „SONOKI“ vadas, b) FDLR-FOCA brigados generolas.

Adresas: Ručuru teritorija, Šiaurės Kivu, Kongo Demokratinė Respublika (2016 m. birželio mėn. duomenimis).

Gimimo data: a) 1964 m. sausio 1 d., b) apie 1964 m.

Gimimo vieta: Gazekė, Gisenio provincija, Ruanda.

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2009 m. kovo 3 d.

Kita informacija: karinį parengimą įgijo Egipte. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5269021>.

▼ **M11**

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Pacifique Ntawunguka buvo Pirmosios FOCA divizijos (FDLR ginkluotas sparnas) vadas. Būdamas Kongo Demokratinėje Respublikoje veikiančios užsienio ginkluotos grupuotės karo vadas jis trukdė kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui, taip pažeisdamas Saugumo Tarybos rezoliucijos 1857 (2008) OP 4 b punktą. JT ST Sankcijų komiteto ekspertų grupės KDR klausimais surinktais duomenimis, pateiktais jos 2008 m. vasario 13 d. ataskaitoje, iš FDLR-FOCA išlaisvintos mergaitės anksčiau buvo pagrobtos ir seksualiai išnaudojamos. Nuo 2007 m. vidurio FDLR ginkluotas sparnas FOCA, anksčiau verbavęs jaunuolius, sulaukusius vidurinėsios ir vėlyvosios paauglystės, pradėjo priverstinai verbuoti berniukus nuo 10 metų amžiaus. Jauniausieji būdavo naudojami kaip palydovai, o vyresni vaikai siunčiami kaip kareiviai į frontą, pažeidžiant Saugumo Tarybos rezoliucijos 1857 (2008) OP4 d ir e punktus. Karinį parengimą įgijo Egipte.

Nuo 2016 m. vidurio Ntawunguka yra FDLR-FOCA sektoriaus „SONOKI“ Šiaurės Kivu provincijoje vadas.

25. James NYAKUNI

Pilietybė: Ugandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5776374>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Partnersystė su Jérôme Kakwavu prekybos srityje, visų pirma kontrabanda per KDR ir Ugandos sieną, įskaitant įtariamą ginklų ir karinių medžiagų kontrabandą netikrinamais sunkvežimiais. Ginklų embargo pažeidimas ir pagalbos teikimas Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte nurodytoms ginkluotoms grupuotėms ir nereguliarioms karinėms pajėgoms.

26. Stanislas NZEYIMANA

(*alias*: a) Deogratias Bigaruka Izabayo, b) Izabayo Deo, c) Jules Mateso Mlamba, d) Bigaruka, e) Bigurura)

Pareigos: buvęs FDLR-FOCA vado pavaduotojas.

Gimimo data: a) 1966 m. sausio 1 d., b) 1966 m. rugpjūčio 28 d., c) apie 1967 m.

Gimimo vieta: Mugusa, Butarė, Ruanda.

Pilietybė: Ruandos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2009 m. kovo 3 d.

Kita informacija: 2013 m. pradžioje dingo būdamas Tanzanijoje. Nuo 2016 m. birželio mėn. buvimo vieta nežinoma. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5275373>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priešasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Stanislas Nzeyimana buvo FOCA (FDLR ginkluotas sparnas) vado pavaduotojas. Būdamas Kongo Demokratinėje Respublikoje veikiančios užsienio ginkluotos grupuotės karo vadas jis trukdė kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui, taip pažeisdamas Saugumo Tarybos rezoliucijos 1857 (2008) OP 4 b punktą. JT ST Sankcijų komiteto ekspertų grupės KDR klausimais

▼ **M11**

surinktais duomenimis, pateiktais jos 2008 m. vasario 13 d. ataskaitoje, iš FDLR-FOCA išlaisvintos mergaitės anksčiau buvo pagrobtos ir seksualiai išnaudojamos. Nuo 2007 m. vidurio FDLR ginkluotas sparnas FOCA, anksčiau verbavęs jaunuolius, sulaukusius vidurinėsios ir vėlyvosios paauglystės, pradėjo priverstinai verbuoti berniukus nuo 10 metų amžiaus. Jauniausieji būdavo naudojami kaip palydovai, o vyresni vaikai siunčiami kaip kareiviai į frontą, pažeidžiant Saugumo Tarybos rezoliucijos 1857 (2008) OP4 d ir e punktus. Nzeyimana 2013 m. pradžioje dingo Tanzanijoje ir nuo 2016 m. birželio mėn. jo buvimo vieta nežinoma.

27. Dieudonné OZIA MAZIO

(*alias*: a) Ozia Mazio, b) Omari, c) Mr Omari)

Gimimo data: 1949 m. birželio 6 d.

Gimimo vieta: Arivara, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: manoma, kad Dieudonné Ozia Mazio mirė 2008 m. rugsėjo 23 d. Arivaroje, būdamas Kongo įmonių federacijos (pranc. *Fédération des entreprises congolaises*, FEC) pirmininku Aru teritorijoje. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5275495>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

finansinės aferos kartu su Jerome Kakwavu bei FAPC ir kontrabanda per KDR ir Ugandos sieną, taip aprūpinant J. Kakwavu ir jo kariuomenę resursais ir grynaisiais pinigais. Ginklų embargo pažeidimas, be kita ko, teikiant pagalbą Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte nurodytoms ginkluotoms grupuotėms ir nereguliarioms karinėms pajėgoms. Manoma, kad Dieudonné Ozia Mazio mirė 2008 m. rugsėjo 23 d. Arivaroje, būdamas Kongo įmonių federacijos (pranc. *Fédération des entreprises congolaises*, FEC) pirmininku Aru teritorijoje.

28. Jean-Marie Lugerero RUNIGA

(*alias*: Jean-Marie Rugerero)

Pareigos: grupuotės „M23“ pirmininkas

Adresas: Rubavu/Mudende, Ruanda.

Gimimo data: a) apie 1960 m., b) 1966 m. rugsėjo 9 d.

Gimimo vieta: Bukavu, Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 m. gruodžio 31 d.

Kita informacija: į Ruandos Respubliką atvyko 2013 m. kovo 16 d. Nuo 2016 m. gyvena Ruandoje. 2016 m. birželio mėn. dalyvavo kuriant naują Kongo politinę partiją „Alliance pour le Salut du Peuple“ (ASP). Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5274633>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

▼ **M11**

grupuotės „M23“ vado Sultani Makenga pasirašytame 2012 m. liepos 9 d. dokumente Runiga vadinamas grupuotės „M23“ politinio sparno koordinatoriumi. Kaip nurodyta šiame dokumente, Runiga buvo paskirtas atsiradus poreikiui užtikrinti grupuotės „M23“ motyvų matomumą. Grupuotės interneto svetainėje Runiga taip pat buvo vadinamas grupuotės „M23“ pirmininku. Jo vadovaujamas vaidmuo patvirtintas 2012 m. lapkričio mėn. ekspertų grupės ataskaitoje, kurioje Runiga minimas kaip grupuotės „M23“ vadas“.

2012 m. lapkričio 15 d. ekspertų grupės galutinėje ataskaitoje teigiama, kad Runiga vadovavo delegacijai, kuri 2012 m. liepos 29 d. vyko į Kampalą (Ugandą) ir galutinai patvirtino grupuotės „M23“ 21 punkto darbotvarkę rengiantis numatomoms deryboms Tarptautinėje Didžiųjų ežerų regiono konferencijoje. Anot 2012 m. lapkričio 23 d. straipsnio BBC, grupuotė „M23“ buvo suformuota, kai buvę CNDP nariai, kurie buvo integruoti į FARDC, pradėjo protestuoti dėl prastų sąlygų ir atlygio, taip pat dėl nepakankamai įgyvendinamo 2009 m. kovo 23 d. CNDP ir KDR taikos susitarimo, po kurio CNDP buvo integruotas į FARDC. 2012 m. lapkričio mėn. Tarptautinės taikos informavimo tarnybos (IPIS) ataskaitoje teigiama, kad grupuotė „M23“ dalyvavo intensyviose karinėse operacijose, siekdama kontroliuoti teritoriją rytinėje KDR dalyje. 2012 m. liepos 24–25 d. grupuotė „M23“ ir FARDC kovėsi dėl kelių miestų ir kaimų rytinėje KDR dalyje kontrolės; 2012 m. liepos 26 d. grupuotė „M23“ užpuolė FARDC Rumangabo karinėje bazėje; 2012 m. lapkričio 17 d. grupuotė „M23“ išstūmė FARDC iš Kibumbos miesto; o 2012 m. lapkričio 20 d. grupuotė „M23“ perėmė Gomos kontrolę. 2012 m. lapkričio mėn. Ekspertų grupės ataskaitoje rašoma, kad keli buvę grupuotės „M23“ kovotojai teigia, kad grupuotės „M23“ vadai neatidėliotinai įvykdė mirties bausmę kelioms dešimtims vaikų, kurie, užverbuoti į grupuotę „M23“ kaip vaikai kareiviai, bandė pabėgti. 2012 m. rugsėjo 11 d. organizacijos „Human Rights Watch“ (toliau – HRW) ataskaitoje teigiama, kad aštuoniolikmetis ruandietis, priverstinai užverbuotas į grupuotę Ruandoje ir iš jos pabėgęs, papasakojo HRW, kad jis buvo liudininku įvykdant mirties bausmę šešiolikmečiui iš jo „M23“ padalinio, bandžiusiam pabėgti birželio mėn. Grupuotės „M23“ kovotojai sugavo jaunuolį ir mirtinai jį sumušė kitų užverbuotųjų akivaizdoje. Jį nužudyti įsakęs grupuotės „M23“ vadas, vėliau paaiškindamas, kodėl jaunuolis buvo nužudytas, tariamai pareiškė kitiems užverbuotiems jaunuoliams kad: „[j]is norėjo mus palikti“. Ataskaitoje taip pat nurodyta, kad, liudininkų teigimu, mirties bausmė neatidėliotinai buvo įvykdyta ne mažiau kaip 33 užverbuotiems naujokams ir kitiems grupuotės „M23“ kovotojams, kai jie bandė pabėgti. Kai kurie iš jų buvo surišti ir nušauti kitų užverbuotų jaunuolių akivaizdoje, kaip pavyzdį parodant, kokios bausmės jie sulauktų. Vienas užverbuotas jaunuolis HRW pasakė: „[k]ai buvome grupuotėje „M23“, jie sakė, kad [galime rinktis –] likti su jais arba mirti. Daug žmonių bandė pabėgti. Kai kurie iš jų buvo surasti, tada iš karto nužudyti.“.

2013 m. kovo 16 d. Runiga atvyko į Gasizi / Rubavu. Nuo 2016 m. vidurio Runiga gyvena Ruandoje. 2016 m. birželio mėn. jis dalyvavo kuriant naują Kongo politinę partiją „Alliance pour le Salut du Peuple“ (ASP).

▼ **M21**

29. Ntabo Ntaberi SHEKA

Pareigos: vyriausiasis vadas, Nduma Defence of Congo (Nduma Kongo gynėjai), „Mayi Mayi Sheka“ grupuotė.

Gimimo data: 1976 m. balandžio 4 d.

Gimimo vieta: Walikale, Walikale teritorija, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Goma, Šiaurės Kivu, Kongo Demokratinė Respublika (kalėjime)

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2011 m. lapkričio 28 d.

Kita informacija: 2017 m. liepos 26 d. jis pasidavė MONUSCO ir nuo tada jis sulaikytas laikomas Kongo valdžios institucijų. 2018 m. lapkričio mėn. Gomos karo teisme buvo pradėtas jo teismo procesas dėl karo nusikaltimų, nusikaltimų žmoniškumui ir dalyvavimo sukilėlių judėjime. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

▼ **M21**

Ntabo Ntaberi Sheka, „Mayi Mayi Sheka“ grupuotės politinio padalinio vyriausiasis vadas, yra Kongo ginkluotos grupuotės, kuri trukdo kovotojų nusiginklavimui, demobilizavimui arba reintegravimui, politinis lyderis. „Mayi Mayi Sheka“ yra Kongo įsikūrusi kovinė grupuotė, kuri veikia iš bazių, esančių Valikalės teritorijoje Kongo Demokratinės Respublikos rytinėje dalyje. „Mayi Mayi Sheka“ grupuotė yra surengusi išpuolius kasyklose Kongo Demokratinės Respublikos rytinėje dalyje, be kita ko, perėmusi Bisiye kasyklų kontrolę ir iš vietos gyventojų prievartavusi turtą. Ntabo Ntaberi Sheka taip pat yra padaręs šiurkščių tarptautinės teisės pažeidimų, be kita ko, vaikų atžvilgiu. Nuo 2010 m. liepos 30 d. iki rugpjūčio 2 d. Ntabo Ntaberi Sheka suplanavo ir užsakė įvykdyti keletą išpuolių Valikalės teritorijoje; tais išpuoliais buvo siekiama nubausti vietos gyventojus, apkaltinus juos bendradarbiavimu su Kongo vyriausybės pajėgomis. Vykdamas šiuos išpuolius buvo žaiginami, grobiami ir verčiami dirbti vaikai, su jais buvo žiauriai, nežmoniška arba žeminančiai elgiamasi. Be to, „Mayi Mayi Sheka“ karinė grupuotė priverstinai verbuoja berniukus ir savo gretose laiko užverbuotus vaikus.

▼ **M32**

30. Bosco TAGANDA

(*alias* a) Bosco Ntaganda, b) Bosco Ntagenda, c) General Taganda, d) Lydia (kai dalyvavo APR), e) Terminator, f) Tango Romeo (šaukinys), g) Romeo (šaukinys), h) Major)

Adresas: Belgija (nuo 2022 m. gruodžio 14 d.).

Gimimo data: 1973–1974 m.

Gimimo vieta: Bigogvė, Ruanda.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d. (iš dalies pakeista 2016 m. spalio 13 d., 2020 m. rugpjūčio 19 d., 2023 m. kovo 1 d.)

Kita informacija: Gimęs Ruandoje, vaikystėje persikraustė į Niamitabą, Masisio teritoriją, Šiaurės Kivu. Sudarius Itūrio taikos susitarimus, 2004 m. gruodžio 11 d. prezidento dekretu buvo paskirtas FARDC brigados generolu. Buvęs CNDP štabo vadas, o po Laurent Nkunda suėmimo 2009 m. sausio mėn. tapo CNDP karo vadu. Nuo 2009 m. sausio mėn. buvo *de facto* vado pavaduotojas, Šiaurės ir Pietų Kivu provincijose vykdamas prieš FDLR nukreiptas kelias operacijas iš eilės: „Umoja Wetu“, „Kimia II“ ir „Amani Leo“. 2013 m. kovo mėn. atvyko į Ruandą ir kovo 22 d. savanoriškai pasidavė TBT pareigūnams Kigalyje. Perduotas TBT Hagoje, Nyderlanduose. 2014 m. birželio 9 d. TBT patvirtino 13 jam pateiktų kaltinimų dėl karo nusikaltimų ir 5 kaltinimus dėl nusikaltimų žmoniškumui; teismo procesas buvo pradėtas 2015 m. rugsėjo mėn. 2019 m. liepos 8 d. TBT jį pripažino kaltu dėl 18 karo nusikaltimų ir nusikaltimų žmoniškumui, įvykdytų Itūryje 2002–2003 m., punktų. 2019 m. lapkričio 7 d. jis buvo nuteistas iš viso 30 metų laisvės atėmimo bausme. Jis apskundė ir apkaltinamąjį nuosprendį, ir bausmę. 2021 m. kovo 30 d. TBT apeliacinė kolegija patvirtino jam skirtą apkaltinamąjį nuosprendį ir bausmę. 2022 m. gruodžio 14 d. jis buvo perkeltas į Belgijos teritoriją siekiant įvykdyti bausmę. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Bosco Taganda buvo „UPC/L“ – vienos iš ginkluotų grupuočių ir nereguliarių karinių pajėgų, nurodytų Rezoliucijos 1493 (2003) 20 punkte, dalyvaujančių vykdamas neteisėtą prekybą ginklais pažeidžiant ginklų embargą, karo vadas, turintis įtakos šios grupuotės politikai, jai vadovaujantis ir kontroliuojantis jos veiklą. 2004 m. gruodžio mėn. jis buvo paskirtas FARDC generolu, tačiau atsisakė priimti šį paaukštinimą ir todėl netapo FARDC nariu. Generalinio sekretoriaus specialiojo įgaliotinio vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais biuro duomenimis, jis buvo atsakingas už vaikų verbavimą ir naudojimą Itūryje 2002–2003 m. ir yra tiesiogiai ir (arba) kaip vadovas atsakingas už 155 vaikų verbavimą ir naudojimą Šiaurės Kivu provincijoje 2002–2009 m. atvejus. Būdamas CNDP štabo vadu jis buvo tiesiogiai atsakingas už žudynes Kivandzoje (2008 m. lapkričio mėn.) ir joms vadovavo.

▼ **M32**

Gimė Ruandoje, vaikystėje persikraustė į Niamitabą, Masisio teritoriją Šiaurės Kivu provincijoje. 2011 m. birželio mėn. gyveno Gomoje ir buvo didelių ūkių Ngungo rajone, Masisio teritorijoje, Šiaurės Kivu provincijoje savininkas. Sudarius Itūrio taikos susitarimus, 2004 m. gruodžio 11 d. prezidento dekretu buvo paskirtas FARDC brigados generolu. Buvo CNDP štabo vadas, o po Laurent Nkunda suėmimo 2009 m. sausio mėn. tapo CNDP karo vadu. Nuo 2009 m. sausio mėn. jis buvo de facto vado pavaduotojas, Šiaurės ir Pietų Kivu provincijose vykdamas prieš FDLR nukreiptas kelias operacijas iš eilės: „Umoja Wetu“, „Kimia II“ ir „Amani Leo“. 2013 m. kovo mėn. atvyko į Ruandą, kovo 22 d. savanoriškai pasidavė TBT pareigūnams Kigalyje ir vėliau buvo perduotas TBT Hagoje, Nyderlanduose. 2014 m. birželio 9 d. TBT patvirtino 13 jam pateiktų kaltinimų dėl karo nusikaltimų ir 5 kaltinimus dėl nusikaltimų žmoniškumui. Teismo procesas buvo pradėtas 2015 m. rugsėjo mėn.

▼ **M11**

31. Innocent ZIMURINDA

(*alias*: Zimulinda)

Pareigos: a) grupuotės „M23“ brigados vadas, laipsnis: pulkininkas, b) FARDC pulkininkas.

Adresas: Rubavu, Mudende.

Gimimo data: a) 1972 m. rugsėjo 1 d., b) apie 1975 m., c) 1972 m. kovo 16 d.

Gimimo vieta: a) Ngungas, Masisio teritorija, Šiaurės Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika, b) Masisis, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2010 m. gruodžio 1 d.

Kita informacija: 2009 m. integruotas į FARDC turėdamas papulkininkio laipsnį, buvo brigados vadu FARDC vykdamas operacijas „Kimia II“, bazavosi Ngungo rajone. 2009 m. liepos mėn. paaugštintas iki pulkininko ir tapo FARDC sektoriaus vadu Ngunge, o vėliau Kičangoje, vykdamas operacijas „Kimia II“ ir „Amani Leo“. Nors Zimurinda pavardė nebuvo įtraukta į 2010 m. gruodžio 31 d. KDR prezidento potvarkį, kuriuo buvo paskirti aukšto rango FARDC karininkai, Zimurinda *de facto* išlaikė vadovaujamojo poziciją FARDC 22-ajame sektoriuje Kičangoje ir dėvi naujo pavyzdžio FARDC skiriamuosius ženklus bei uniformą. 2010 m. gruodžio mėn. atvirų šaltinių pranešimuose buvo smerkiama verbavimo veikla, kurią vykdo I. Zimurinda vadovaujami elementai. Į Ruandos Respubliką atvyko 2013 m. kovo 16 d. 2014 m. pabaigos duomenimis gyvena Ngomos stovykloje Ruandoje. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5275315>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Daugelio šaltinių duomenimis, papulkininkis Innocent Zimurinda, būdamas vienu iš FARDC 231-osios brigados vadų, davė įsakymus, kurių rezultatas – daugiau nei 100 pabėgėlių iš Ruandos, daugiausia moterų ir vaikų, žudynės 2009 m. balandžio mėn. karinės operacijos Shalio (Šalio) rajone metu. JT ST Sankcijų komiteto ekspertų grupė KDR klausimais pranešė, jog yra liudininkų, mačiusių, kaip papulkininkis Innocent Zimurinda 2009 m. rugpjūčio 29 d. atsisakė iš savo vadovaujamojo pajėgų Kalehėje paleisti tris vaikus. Daugelio šaltinių duomenimis, papulkininkis Innocent Zimurinda, prieš CNDP integruojant į FARDC, dalyvavo 2008 m. lapkričio mėn. surengtoje CNDP operacijoje, kurios metu Kivandžos rajone buvo nužudyti 89 civiliai gyventojai, įskaitant moteris ir vaikus.

2010 m. kovo mėn. rytinėje KDR dalyje dirbančios 51 žmogaus teisių grupės duomenimis, Innocent Zimurinda buvo atsakingas už daugybę žmogaus teisių pažeidimų, įskaitant daugybės civilių gyventojų, be kita ko, moterų ir vaikų, nužudymą 2007 m. vasario mėn.–2007 m. rugpjūčio mėn. laikotarpiu. Tame pačiame pranešime pulkininkas leitenantas Innocent Zimurinda taip pat apkaltintas daugybės moterų ir mergaičių išžaginimu. 2010 m. gegužės 21 d. Generalinio Sekretoriaus specialiojo atstovo vaikų ir ginkluotų konfliktų klausimais pranešime teigiama, kad Innocent Zimurinda dalyvavo savavališkai vykdamas

▼ M11

mirties bausmę vaikams kareiviams, be kita ko, operacijos „Kimia II“ metu. Tame pačiame pareiškime taip pat nurodyta, kad jis neleido JT misijai KDR (MONUC) patikrinti, ar karinėse pajėgose nėra nepilnamečių. JT ST Sankcijų komiteto ekspertų grupės KDR klausimais duomenimis, papulkininkui Zimurinda tenka tiesioginė ir vadovaujamoji atsakomybė už vaikų verbavimą ir laikymą jo vadovaujamose pajėgose. 2009 m. integruotas į FARDC turėdamas papulkininkio laipsnį, buvo brigados vadu FARDC vykdamas operacijas „Kimia II“, bazavosi Ngungo rajone. 2009 m. liepos mėn. paaukštintas iki pulkininko ir tapo FARDC sektoriaus vadu Ngunge, o vėliau Kičangoje, vykdamas operacijas „Kimia II“ ir „Amani Leo“. Nors Zimurinda pavardė nebuvo įtraukta į 2010 m. gruodžio 31 d. KDR prezidento potvarkį, kuriuo buvo paskirti aukšto rango FARDC karininkai, Zimurinda *de facto* išlaikė vadovaujamąją poziciją FARDC 22-ajame sektoriuje Kičangoje ir dėvi naujo pavyzdžio FARDC skiriamuosius ženklus bei uniformą. Jis tebėra ištikimas Bosco Ntaganda. 2010 m. gruodžio mėn. atvirų šaltinių pranešimuose buvo smerkiama verbavimo veikla, kurią vykdo I. Zimurinda vadovaujami elementai. 2013 m. kovo 16 d. Zimurinda atvyo į Gasizi / Rubavu.

▼ M15

32. Muhindo Akili MUNDOS

(*alias*: a) Charles Muhindo Akili Mundos; b) Akili Muhindo; c) Muhindo Mundos)

Pareigos: a) KDR ginkluotųjų pajėgų (FARDC) generolas, 31-osios brigados vadas; b) FARDC brigados generolas

Gimimo data: 1972 m. lapkričio 10 d.

Gimimo vieta: Kongo Demokratinės Respublikos

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2018 m. vasario 1 d.

Kita informacija: Muhindo Akili Mundos yra FARDC generolas, 31-osios brigados vadas. Jis buvo paskirtas FARDC operacijų sektoriaus vadu Beni ir Lubero srityse, įskaitant 2014 m. rugsėjo mėn. įvykdytą operaciją „Sukola I“ prieš Jungtines demokratines pajėgas (ADF). Šiose pareigose jis išliko iki 2015 m. birželio mėn. Jis taip pat kelia grėsmę KDR taikai, stabilumui ir saugumui pagal JT ST rezoliucijos 2293 7 dalies e punktą.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis:

Muhindo Akili Mundos buvo įtrauktas į sąrašą 2018 m. vasario 1 d. pagal kriterijus, išdėstytus rezoliucijos 2293 (2016) 7 dalies e punkte ir dar kartą patvirtintus rezoliucija 2360 (2017).

Papildoma informacija:

Muhindo Akili Mundos buvo Kongo armijos vadas, atsakingas už karines operacijas prieš ADF vykdamas operaciją „Sukola I“ nuo 2014 m. rugpjūčio mėn. iki 2015 m. birželio mėn. M. A. Mundos vadovaujamas FARDC dalinys neužkirto kelio ADF vykdytiems žmogaus teisių pažeidimams, įskaitant išpuolius prieš civilius gyventojus. M. A. Mundos samdė buvusius vietos ginkluotų grupuočių kovotojus dalyvauti ADF be teismo sprendimo vykdomose egzekucijose ir žudynėse, ir teikė jiems įrangą.

Būdamas FARDC vykdytos operacijos „Sukola I“ vadu, M. A. Mundos taip pat vadovavo ir teikė paramą ADF pogrupio grupuotei, žinomai kaip ADF-Mwalika. Vadovaujant M. A. Mundos, ADF-Mwalika vykdė išpuolius prieš civilius. Šių operacijų metu M. A. Mundos vadovaujami FARDC kovotojai teikė papildomą paramą ADF-Mwalika grupuotei.

▼ **M15**

33. Guidon Shimiray MWISSA

Gimimo data: 1980 m. kovo 13 d.

Gimimo vieta: Kigoma, Walikale, Kongo Demokratinė Respublika

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2018 m. vasario 1 d.

Kita informacija: baigė Mpofi vidurinę mokyklą „Humanités sociales“; 16 metų įstojo į She Kasikila vadovaujamą ginkluotą grupuotę; su S. Kasikila prisijungė prie FARDC, grupuotė tapo jo vadovaujamu S3 batalionu; sužeistas 2007 m., vėliau prisijungė prie grupuotės „Mai Mai Simba“, kai tuomet jai vadovavo „Mando“; dalyvavo 2008 m. sukuriant NDC, tapo už brigadą „Aigle Lemabé“ atsakingu vado pavaduotoju. Jis taip pat kelia grėsmę KDR taikai, stabilumui ir saugumui pagal JT ST rezoliucijos 2293 7 dalies g punktą.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktą įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis:

Guidon Shimiray Mwissa buvo įtrauktas į sąrašą 2018 m. vasario 1 d. pagal kriterijus, išdėstytus rezoliucijos 2293 (2016) 7 dalies g punkte ir dar kartą patvirtintus rezoliucija 2360 (2017).

Papildoma informacija:

„Generolas“ Guidon Shimiray Mwissa atsiskyrė nuo „Nduma defense du Congo“ (NDC) ir 2014 m. sukūrė savo grupuotę NDC-R.

NDC-R, vadovaujama Guidon Shimiray Mwissa, naudojami vaikais kariais ir siunčia juos į ginkluotus konfliktus. NDC-R taip pat kaltinama žmogaus teisių pažeidimais rytinėse provincijose, neteisėtų mokesčių nustatymu auksą kasantis ir pajamų naudojimui ginklams įsigyti pažeidžiant KDR taikomą ginklų embargą.

34. Lucien NZAMBAMWITA

(*alias*: André Kalume)

Gimimo data: 1966 m.

Gimimo vieta: Cellule Nyagitabire, Ruvune sektorius, Kinyami komuna, Byumba prefektūra, Ruanda

Pilietybė: Ruandos

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2018 m. vasario 1 d.

Kita informacija: Pagal JT ST rezoliuciją 2293 7 dalies j punktą jis kelia grėsmę Kongo Demokratinės Respublikos taikai, stabilumui ir saugumui.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktą įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis:

Lucien Nzambamwita buvo įtrauktas į sąrašą 2018 m. vasario 1 d. pagal kriterijus, išdėstytus rezoliucijos 2293 (2016) 7 dalies j punkte ir dar kartą patvirtintus rezoliucija 2360 (2017).

Papildoma informacija:

Lucien Nzambamwita (dar žinomas kaip André Kalume) yra Ruandos demokratiškosios išlaisvinimo pajėgų (FDLR), veikiančių KDR, karinis lyderis; FDLR kelia grėsmę KDR taikai, saugumui ir yra atsakingos už žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant išpuolių prieš civilius gyventojus rengimą ir jų žudymą. 1533 komitetas sankcijas FDLR skyrė 2012 m. gruodžio 31 d.

▼ **M15**

35. Gédéon Kyungu MUTANGA WA BAFUNKWA KANONGA

Pareigos: Katanga sukilėlių lyderis

Gimimo data: 1974 m.

Gimimo vieta: Manono teritorija, Katanga provincija (dabar Tanganyika provincija)

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2018 m. vasario 1 d.

Kita informacija: Gédéon Kyungu priklauso Balubakat etninei grupei. Baigęs pradinį ugdymą Likasi ir vidurinę mokyklą Manono, jis įgijo pedagogikos bakalauro laipsnį. 1999 m. jis prisijungė prie judėjimo „Maï Maï“ ir nuo 2003 m. vadovavo vienai aktyviausių Katangos provincijoje veikiančių grupių. 2006 m. jis aplankė JT taikos palaikymo pajėgas, siekdamas integruotis vykdamas nusiginėlavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesą. 2011 m. jis pabėgo iš kalėjimo ir pasidavė 2016 m. spalio mėn. Pagal JT ST rezoliuciją 2293 7 dalies e punktą jis kelia grėsmę Kongo Demokratinės Respublikos taikai, stabilumui ir saugumui.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis:

Gédéon Kyungu Mutanga Wa Bafunkwa Kanonga buvo įtrauktas į sąrašą 2018 m. vasario 1 d. pagal kriterijus, išdėstytus rezoliucijos 2293 (2016) 7 dalies e punkte ir dar kartą patvirtintus rezoliucija 2360 (2017).

Papildoma informacija:

2011–2014 m. būdamas Bakata Katanga (dar vadinamų Kata Katanga) nereguliarių karinių pajėgų vadu, Gedeon Kyungu Mutanga dalyvavo vykdamas šturkščius žmogaus teisių pažeidimus, pavyzdžiui, vykdamas žmogžudystes ir išpuolius prieš civilius gyventojus, ypač Katangos regiono kaimo vietovėse. Gedeon Kyungu Mutanga kelia grėsmę KDR taikai, stabilumui ir saugumui, nes vadovauja ginkluotai grupuotei Bakata Katanga, kuri yra kalta dėl šturkščių žmogaus teisių pažeidimų ir karo nusikaltimų, įskaitant išpuolius prieš civilius gyventojus, pietryčių KDR.

▼ **M19**

36. Seka BALUKU (dar žinomas kaip (gali būti nepakankama tapatybei nustatyti): a) Mzee Kajaju, b) Musa, c) Lumu, d) Lumonde)

Pareigos: Vyriausiasis Jungtinių demokratinių pajėgų (*Allied Democratic Forces*) (ADF) vadas

Gimimo data: apie 1977 m.

Pilietybė: Ugandos

Adresas: Paskutinė žinoma buvimo vieta: Medina II *Kajaju* stovykla, Beni teritorija, Šiaurės Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2020 m. vasario 6 d.

Kita informacija: S. Baluku, ilgametis ADF narys, buvo ADF įkūrėjas ir vado Jamil Mukulu pavadojuotojas, o po 2014 m. vykusios FARDC karinės operacijos „Sukola I“ perėmė vadovavimą ADF.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis:

Seka Baluku į sąrašą įtrauktas 2020 m. vasario 6 d. pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punktą, kadangi dalyvauja veiksmuose, keliančiuose grėsmę KDR taikai, stabilumui ar saugumui, arba tuos veiksmus remia.

▼ **M19**

Papildoma informacija:

Vyriausiasis ADF vadas. Kaip akcentuota keliose Ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitose (S/2015/19, S/2015/797, S/2016/1102, S/2017/672, S/2018/531, S/2019/469, S/2019/974), Seka Baluku nuolat vykdė tikslinius išpuolius, žudymo ir žalojimo, žaginimo ir kitokio seksualinio smurto veiksmus, grobė civilius gyventojus, įskaitant vaikus, taip pat vykdė išpuolius prieš sveikatos priežiūros įstaigas, visų pirma 2019 m. vasario 12 d. ir 24 d. išpuolius Mamove (Beni teritorijoje), nuolat verbavo ir naudojo vaikus per išpuolius ir priverstiniam darbui KDR Beni teritorijoje bent nuo 2015 m., be to, planavo tokius veiksmus ir išpuolius ir (arba) jiems vadovavo.

▼ **M38**

37. Bernard Maheshe BYAMUNGU

(alias: Tiger One)

Pareigos: a) brigados generolas, b) grupuotės „M23“ operacijų ir žvalgybos vado pavaduotojas.

Gimimo data: 1974 m. spalio 10 d.

Gimimo vieta: Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2023 m. spalio 25 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c ir h papunkčius už „buvimą Kongo nereguliuojamų karinių pajėgų politiniais ir kariniais vadovais, įskaitant tuos, kurie gauna paramą ne iš KDR, trukdančiais jų kovotojams dalyvauti nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesuose“, ir „veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu“ (neoficialus vertimas), kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte. Būdamas grupuotės „M23“ vadovu, jis dalyvauja skleidžiant informaciją apie šios ginkluotos grupuotės veiklą ir ją remiant. 2023 m. sausio mėn. jis buvo paaukštintas pareigose ir tapo grupuotės „M23“ ginkluoto dalinio – Kongo revoliucinės armijos – brigados generolu. Vėliau jis buvo paskirtas štabo viršininku ir Sultani Makenga pavaduotoju ir nuo tada patvirtina kiekvienos grupuotės „M23“ operacijos KDR planavimą. Kongo valdžios institucijos dėl jo yra išdavusios arešto orderį.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis: Bernard Maheshe BYAMUNGU įtrauktas į sąrašą 2023 m. spalio 25 d. pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c ir h papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte: jis dalyvavo vykdamas ir toliau vykdo veiksmus, kuriais kenkiama taikai ir saugumui KDR. Jis yra Kongo nereguliuojamų karinių pajėgų, kurios gavo paramą ne iš KDR ir kurios trukdo nusiginklavimo ir reintegracijos procesams, karinis vadovas. Bernard Maheshe BYAMUNGU vadovauja į sąrašą įtrauktam subjektui „M23“.

Papildoma informacija: Bernard Maheshe BYAMUNGU nuolat ir pakartotinai piktnaudžiavo savo kaip karinio vadovo valdžia keliose ginkluotose grupuotėse, kad vykdytų žmogaus teisių pažeidimus KDR. Bernard Maheshe BYAMUNGU buvo 8-osios brigados grupuotės „RCD-Goma“ vyresnysis karo vadas. Tuo metu jis planavo žiaurumo aktus Kindu ir jiems vadovavo, įskaitant viešas neteismines trijų karių egzekucijas Kindu gatvėse. Vėliau jis buvo atsakingas už daugelio civilių oportunistinius žudymus Kivu: tai yra žmogaus teisių pažeidimai. Bent nuo 2012 m. Bernard Maheshe BYAMUNGU yra su sankcionuotu subjektu „M23“ susijęs asmuo ir jo vadovas. Nuo 2022 m. spalio mėn. Bernard Maheshe BYAMUNGU yra grupuotės „M23“, kuri 2022 m. lapkričio 29 d. vykdė žiaurumo aktus prieš civilius gyventojus, be kita ko, Kishishe, operacijų ir žvalgybos vado pavaduotojas.

▼ **M38**

38. Protogène RUVUGAYIMIKORE

(alias: a) Ruhinda, b) Gaby Ruhinda, c) Zorro Midende, d) Gatokarakura)

Pareigos: FDLR pajėgų specialiojo dalinio „Commando de recherche et d’action en profondeur“ („CRAP“), dabar – „Maccabé“, vadas.

Gimimo data: a) 1968 m., b) 1969 m., c) 1970 m.

Gimimo vieta: a) Karandaryi Cell, Mwiyanike sektorius, Karago komuna, Gisenyi prefektūra, Ruanda, b) Nyabihu rajonas, Vakarų provincija, Ruanda.

Adresas: Niragongas (Nyiragongo), Šiaurės Kivu, Kongo Demokratinė Respublika

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2023 m. spalio 25 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, e ir h papunkčius už „buvimą KDR veikiančių užsienio ginkluotų grupuočių politiniais ir kariniais vadovais, trukdančiais toms grupuotėms priklausančių kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui“; „veiksmų, kuriais pažeidžiamos atitinkamai žmogaus teisės arba tarptautinė humanitarinė teisė, įskaitant prieš civilius nukreiptus veiksmus, be kita ko, žudymą ir žalojimą, žaginimą ir kitokį seksualinį smurtą, grobimą, priverstinį perkėlimą ir išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, vykdymą KDR“ ir „veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu“ (neoficialus vertimas), kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte. Būdamas FDLR vadovu, jis faktiškai vadovauja tos grupuotės kovotojams ir juos kontroliuoja.“;

Papildoma informacija iš Sankeijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis: Protogène RUVUGAYIMIKORE įtrauktas į sąrašą 2023 m. spalio 25 d. pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, e ir h papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte.

Protogène RUVUGAYIMIKORE dalyvauja planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą.

Protogène RUVUGAYIMIKORE vadovauja sankcionuoto subjekto FDLR daliniui ir veikia į sąrašą įtrauktų asmenų vardu.

Papildoma informacija: Protogène RUVUGAYIMIKORE yra Ruandos demokratiškos išlaisvinimo pajėgų ginkluoto sparno „Forces Combattantes Abucunguzi“ (FDLR-FOCA) – rytinėje KDR dalyje veikiančios sankcionuotos ginkluotos grupuotės – vadovas. Jis vadovauja FDLR-FOCA pajėgų specialiajam daliniui „Commando de recherche et d’action en profondeur“ („CRAP“) (dabar – „Maccabé“). Bent nuo 2023 m. FDLR-FOCA aktyviai verbuoja ir rengia naujus kovotojus, kad sustiprintų Protogène RUVUGAYIMIKORE specialųjį dalinį.

Eidamas šias pareigas FDLR-FOCA, Protogène RUVUGAYIMIKORE dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą. Protogène RUVUGAYIMIKORE prižiūri kovotojų mokymą ir verbavimą į sąrašą įtraukto subjekto vardu ir tiesiogiai bendradarbiauja su asmenimis, kuriems taikomos sankcijos: „generolu leitenantu“ GASTON IYAMUREMYE ir „generolu“ PACIFIQUE NTAWUNGUKA.

▼ **M38**

39. Apollinaire HAKIZIMANA

(alias: a) AMIKWE LEPIC, b) LE POËTE, c) ADONIA)

Pareigos: a) generolas leitenantas, b) gynybos komisaras, atsakingas už pajėgas „Forces Démocratiques de Libération du Rwanda – Forces Combattantes Abacunguzi“ (FDLR-FOCA).

Gimimo data: 1964 m.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, e ir h papunkčius už „buvimą KDR veikiančių užsienio ginkluotų grupuočių politiniais ir kariniais vadovais, trukdančiais toms grupuotėms priklausančių kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui“; „veiksmų, kuriais pažeidžiamos atitinkamai žmogaus teisės arba tarptautinė humanitarinė teisė, įskaitant prieš civilius nukreiptus veiksmus, be kita ko, žudymą ir žalojimą, žaginimą ir kitokį seksualinį smurtą, grobimą, priverstinį perkėlimą ir išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, planavimą, vadovavimą šiems veiksams arba jų vykdymą KDR“ ir „veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu“ (neoficialus vertimas); šios nuostatos galiojimas pratęstas Rezoliucija 2688 (2023). Būdamas FDLR-FOCA kariniu vadovu, Apollinaire HAKIZIMANA dalyvauja skleidžiant informaciją apie šios grupuotės veiklą ir ją remiant.

KDR rytinėje dalyje veikianti nevyriausybinių ginkluota grupuotė „Forces démocratiques de libération du Rwanda-Forces combattantes abacunguzi“ (FDLR-FOCA) palaiko ginkluotą konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR ir yra atsakinga už šturkščius žmogaus teisių pažeidimus toje šalyje, įskaitant civilių gyventojų žudymus, ir sunkius pažeidimus, pavyzdžiui, žaginimą ir kitų formų seksualinį smurtą bei grobimą, taip pat ir vaikų atžvilgiu. FDLR-FOCA vadovauja asmenys, kuriems taikomos sankcijos: „generolas leitenantas“ Gaston Iyamuremye, alias Rumuli arba Victor Byiringiro, ir „generolas“ Pacifique Ntawunguka, alias Omegam.

Būdamas FDLR-FOCA vadovu, Apollinaire HAKIZIMANA dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdant. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą. Kaip generolas leitenantas ir FDLR-FOCA gynybos komisaras, Apollinaire HAKIZIMANA kartu su į sąrašą įtrauktais asmenimis vadovauja į sąrašą įtrauktam subjektui.

40. Ahmad Mahmood HASSAN

(alias: a) Ahmed Mahamud Hassan ALIYANI, b) Ahmad Mahmoud HASSAN, c) Ahmad Mahamood HASSAN, d) Ahmed Mahmoud HASSAN, e) Abu WAQAS, f) SAINT JOYAGE, g) JUNDI h) ABWA-AKASI, i) ABUWAKAS, j) MURABU, k) MARABOU, l) MWARABU, m) LEBLANC)

Pareigos: a) generolas leitenantas, b) Jungtinių demokratinių pajėgų (Allied Democratic Forces) (ADF) vyresnysis vadovas

Gimimo data: a) 1997 m. liepos 21 d., b) 1993 m.

Pilietybė: Tanzanijos Jungtinės Respublikos.

Paso Nr.: a) Tanzanijos Jungtinės Respublikos pasas AB850901, baigia galioti 2026 m. gruodžio 11 d., b) Tanzanijos Jungtinės Respublikos pasas AB187304 (baigė galioti 2016 m. lapkričio 28 d.).

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

▼ M38

Kita informacija: Ahmad Mahmood HASSAN buvo įtrauktas į sąrašą 2024 m. vasario 20 d. pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, e ir h papunkčius ir Rezoliucijos 2641 (2022) 3 punktą, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte. Ahmad Mahmood HASSAN vadovauja sankcionuoto subjekto daliniui ir KDR veikiančiai užsienio ginkluotai grupei: Jungtinėms demokratinėms pajėgoms (ADF). Būdamas ADF vadovu, Ahmad Mahmood HASSAN faktiškai vadovauja tos grupuotės kovotojams ir juos kontroliuoja. Ahmad Mahmood HASSAN dalyvauja planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdam. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą. Ahmad Mahmood HASSAN dalyvauja gaminant savadarbius sprogstamuosius užtaisus KDR, taip pat planuojant, užsakant, talkininkaujant, kurstant arba kitaip padedant vykdyti išpuolius KDR savadarbiais sprogstamaisiais užtaisais.

Remiantis Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b papunkčiu: 2021 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje teigiama, kad Ahmad Mahmood HASSAN, kaip „Irungu / Mwalika stovyklos vadas, priėmė naujai užverbuotus asmenis ir rengė jiems karinį ir ideologinį mokymą“ (neoficialus vertimas). Taigi, jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą.

Remiantis Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto e papunkčiu: Ahmad Mahmood HASSAN tiesiogiai dalyvavo planuojant ir vykdam ADF išpuolius, įskaitant 2023 m. birželio 16 d. išpuolį prieš Lhubiriha vidurinę mokyklą Ugandoje, 2023 m. sausio 15 d. įvykdytą sprogdinimą Kasindžio miestelyje (Benio teritorija) ir 2022 m. balandžio 7 d. Gomoje įvykdytą sprogdinimą, kurio metu šeši asmenys žuvo ir 16 buvo sužeista.

Ahmad Mahmood HASSAN yra vienas iš pagrindinių išpuolių Ugandos teritorijoje rėmėjų: tai 2023 m. birželio 16 d. Mpondwe įvykdytas išpuolis (žuvo 42 civiliai) ir 2023 m. spalio 17 d. karalienės Elžbietos nacionaliniame parke (Queen Elizabeth National Park) įvykdytas išpuolis (žuvo trys civiliai). Pasak Kongo ir Ugandos šaltinių, jis tiesiogiai rengė mokymus ir vadovavo smogikų daliniams, kurie vykdė išpuolius Ugandoje iš KDR teritorijos, įskaitant ADF vadą MUSA KAMUSI. Ahmad Mahmood HASSAN, kartu su vyresnioju pareigūnu MEDDIE NKALUBO, nuo 2023 m. inicijuoja didelius ADF planuojamus išpuolius Ugandos teritorijoje.

2022 m. balandžio 7 d. vakare įvyko sprogimas Gomos Mabanga Sud rajone, dar žinomame kaip Katindo karinė stovykla, esančiame bare. Šeši asmenys žuvo ir mažiausiai 16 asmenų buvo sužeista. JT ekspertų grupės vietoje surinkti įrodymai, kuriuos patvirtino FARDC šaltiniai, teismo ekspertizės gydytojai, liudytojų parodymai ir ADF šaltiniai, parodė, kad sprogimą sukėlė sprogmenų prikimšta liemenė, kurią dėvėjo per išpuolį žuvusi moteris. Trys ADF kolaborantai ir trys žvalgybos šaltiniai pranešė, kad išpuolį suplanavo ADF, remdamosi savo kolaborantų tinklu Gomoje. Bent trys asmenys, įvardyti kaip „Hassan“, „Yusuf“ ir „Masika“, priklausė ADF tinklui Gomoje ir gavo Meddie Nkalubo ir Abwakasi (HASSAN) nurodymus. Šis išpuolis buvo pirmasis dokumentais patvirtintas ADF išpuolis Gomoje, kuriame panaudotas savadarbis sprogstamasis užtaisas.

2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje taip pat teigiama, kad būtent HASSAN „priėmė galutinį sprendimą dėl išpuolių naudojant savadarbius sprogstamuosius užtaisus vietos ir datų ir reikalavo, kad išpuoliuose būtų kuo daugiau žmonių aukų“ (neoficialus vertimas). Taigi, kadangi Ahmad Mahmood HASSAN eina ADF vadovaujamas pareigas ir tiesiogiai dalyvauja planuojant ir vykdam ADF išpuolius, jis dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi žmogaus teisių pažeidimais, jiems vadovaujant arba juos vykdam.

Remiantis Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto h papunkčiu: 2021 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje teigiama, kad Ahmad Mahmood HASSAN, kaip „Irungu / Mwalika stovyklos vadas, priėmė naujai užverbuotus asmenis ir rengė jiems karinį ir ideologinį mokymą“ (neoficialus vertimas). Taigi, jis veikia ADF vardu.

▼ M38

Remiantis Rezoliucijos 2641 (2022) 3 punktu: 2021 m. galutinėje JT ekspertų grupės ataskaitoje teigiama, kad Ahmad Mahmood HASSAN buvo „atsakingas už daugumos ADF naudojamų savadarbių sprogstamųjų užtaisų gaminimą ir arsenalą jo stovykloje“ (neoficialus vertimas). 2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje taip pat pateikiama išsami informacija apie keletą Ahmad Mahmood HASSAN pagamintų bombų, įskaitant savadarbių sprogstamąjį užtaisą, kuris 2023 m. sausio 25 d. sprogo pilname žmonių Benio miesto turguje. Ahmad Mahmood HASSAN dalyvauja gaminant savadarbius sprogstamuosius užtaisus KDR. Toje 2023 m. galutinėje ataskaitoje taip pat teigiama, kad būtent Ahmad Mahmood HASSAN „priėmė galutinį sprendimą dėl išpuolių naudojant savadarbius sprogstamuosius užtaisus vietos ir datų ir reikalavo, kad išpuoliuose būtų kuo daugiau žmonių aukų“ (neoficialus vertimas). Taigi, kadangi Ahmad Mahmood HASSAN eina ADF vadovaujamas pareigas ir tiesiogiai dalyvauja planuojant ir vykdam ADF išpuolius, jis dalyvauja vykdam, planuojam, užsakam, talkininkaujant, kurstant ar kitaip padedant vykdyti išpuolius KDR savadarbiais sprogstamaisiais užtaisais.

41. Michel RUKUNDA

(alias: MAKANIKA)

Pareigos: ginkluotos grupuotės „Twirwaneho“ vadas ir karinis vadovas.

Gimimo data: 1974 m. rugsėjo 12 d.

Gimimo vieta: Minembvè (Minembwe), Pietų Kivu, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c, d ir e papunkčius už „buvimą Kongo nereguliariųjų karinių pajėgų politiniais ir kariniais vadovais, įskaitant tuos, kurie gauna paramą ne iš KDR, trukdančiais jų kovotojams dalyvauti nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesuose“; „vaikų verbavimą dalyvauti ginkluotuose konfliktuose KDR arba jų naudojimą tokiuose ginkluotuose konfliktuose, pažeidžiant taikomą tarptautinę teisę“; „dalyvavimą planuojant veiksmus, kuriais pažeidžiamos atitinkamai žmogaus teisės arba tarptautinė humanitarinė teisė, įskaitant prieš civilius nukrėptus veiksmus, be kita ko, žudymą ir žalojimą, žagininimą ir kitokį seksualinį smurtą, grobimą, priverstinį perkėlimą ir išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, vadovaujant šiems veiksams arba juos vykdam KDR“ ir „veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu“ (neoficialus vertimas); šios nuostatos galiojimas pratęstas Rezoliucija 2688 (2023). Būdamas Kongo ginkluotų nereguliariųjų karinių pajėgų kariniu vadovu, Michel RUKUNDA dalyvauja skleidžiant informaciją apie šios grupuotės veiklą ir ją remiant.

Michel RUKUNDA yra Pietų Kivu veikiančios ginkluotos grupuotės „Twirwaneho“ vadas ir apskritai karinis vadovas. Jam vadovaujant ši grupuotė verbuoja net 12 metų amžiaus vaikus, kad jie aktyviai dalyvautų karo veiksmuose, be kita ko, kaip sargybiniai, Michel RUKUNDA ginkluota asmeninė palyda ir kovotojai. Vaikai verbuojami, taip pat ir naudojant jėgą, beveik išimtinai iš Banyamulenge bendruomenės. Michel RUKUNDA vadovaujant ginkluotai grupuotei „Twirwaneho“, ši grupuotė žudė ir baudė civilius gyventojus už tai, kad jie atsisakė prisijungti arba neleido savo vaikams prie jos prisijungti.

42. Mohamed Ali NKALUBO

(alias: a) Meddie NKALUBO, b) Meddie LEE, c) KASIBANTE, d) Abou SHAUKAN, e) DEFENDER, f) PUNNY BOY, g) Abdul JIHAD, h) Abu SHAUKAN, i) PUNISHER)

Pareigos: Jungtinių demokratinių pajėgų (*Allied Democratic Forces*) (ADF) vyresnysis vadovas, atsakingas už operacijas / organizavimą / paramą, taip pat komunikaciją ir propagandą.

▼ **M38**

Gimimo data: a) 1987 m., b) 1988 m., c) 1991 m., d) 1992 m., e) 1993 m.

Gimimo vieta: Kampala, Uganda.

Pilietybė: Ugandos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, d, e ir h papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte: Mohamed Ali NKALUBO dalyvavo vykdamas ir toliau vykdo veiksmus, kuriais šiurkščiai pažeidžiamos žmogaus teisės KDR ir kenkiama taikai ir saugumui KDR. Mohamed Ali NKALUBO atlieka itin svarbų vaidmenį ADF ginkluotoje grupuotėje – į sąrašą įtrauktame subjekte. Būdamas ADF vyresniuoju vadovu, jis dalijasi atsakomybe už ADF įvykdytus nusikaltimus (žudymus, grobimą, plėšimą, vaikų karių verbavimą, seksualinę prievartą, neteisėtą prekybą, kasybą, apmokestinimą ir ginklų platinimą) ir yra atsakingas už pasikartojančių ir tyčinių grupuotės išpuolių prieš civilius gyventojus Itūryje ir Šiaurės Kivu pateisinimą. Jis taip pat dar 2017 m. buvo identifikuotas kaip asmuo, atsakingas už ADF skirtų ginklų gamybą ir už ADF suartėjimą su ISIL / grupuote „Islamo valstybė“.

Mohamed Ali NKALUBO nuolat ir pakartotinai piktnaudžiavo savo kaip ADF (sankcionuoto subjekto) karinio vadovo valdžia, taip kenkdamas taikai ir saugumui KDR ir vykdydamas žmogaus teisių pažeidimus KDR. Jis suplanavo kelis išpuolius KDR teritorijoje arba dalyvavo juos planuojant. 2023 m. sausio 15 d. detonuotas ADF sprogstamasis užtaisas Sekminių (Pentecostal) bažnyčioje Kasindyje, už 56 km į pietryčius nuo Benio miesto (Šiaurės Kivu provincija). Per šį pamaldų metu įvykusį sprogimą žuvo ne mažiau kaip 13 civilių ir daugiau kaip 76 civiliai buvo sužeisti. 2023 m. balandžio 2 d. ir 3 d. ADF įvykdė keletą išpuolių, kurių metu netoli Mambasos ir Irumu teritorijų (Itūrio provincijos) sienos žuvo ne mažiau kaip 31 civilis. 2023 m. balandžio 7 d. ADF nariai užpuolė ir nužudė ne mažiau kaip 24 civilis, įskaitant 14 vyrų ir 10 moterų, Musam dabos kaime netoli Eneuelos, už 25 km į šiaurės vakarus nuo Benio miesto. 2023 m. balandžio 11 d. ADF nariai užpuolė MONUSCO patuliojančius pareigūnus, reagavusius į pranešimus apie išpuolį Mabelengoje (Itūrio provincijoje). Kaip ADF išorės operacijų koordinatorius Mohamed Ali NKALUBO koordinuoja ADF logistikos ir tarpininkų tinklus. Nuo 2021 m. Mohamed Ali NKALUBO perveda lėšas ADF smogikams, kad paremtų operacijas visame Didžiųjų ežerų regione. Kaip pagrindinis sprogstamųjų užtaisų gamintojas šioje grupuotėje jis parengė savižudį sprogdintoją, įvykdžiusį 2022 m. balandžio 7 d. išpuolį Katindo. Mohamed Ali NKALUBO taip pat vadovavo 2021 m. spalio 23 d. išpuoliui restorane Kampaloje (Uganda), kuriame, kaip pranešama, dažnai lankydavosi Ugandos pareigūnai. Jis taip pat tiesiogiai dalyvavo 2021 m. rugpjūčio ir rugsėjo mėn. mėginant įvykdyti išpuolį Ruandoje. Jį sieja glaudūs ryšiai su Tanzanijos piliečiu Ahmed Mahmoud HASSAN (alias ABU WAKAS arba ABWAKASI), vienu iš pagrindinių išpuolių Ugandos teritorijoje rėmėjų: tai 2023 m. birželio 16 d. Mpondwe įvykdytas išpuolis ir 2023 m. spalio 17 d. karalienės Elžbietos nacionaliniame parke (Queen Elizabeth National Park) įvykdytas išpuolis.

Jo pavardė nurodyta 2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje.

43. William Amuri YAKUTUMBA

(alias: YAKUTUMBA)

Pareigos: a) Coalition Nationale du People pour la Souveraineté du Congo (CNPSC) Generalinis sekretorius ir vadovas (iki 2023 m. vasario mėn.), b) MAI-MAI YAKUTUMBA steigėjas ir vadovas.

Gimimo data: a) 1970 m., b) 1972 m.

Gimimo vieta: Lunbondja, Fizio (Fizi) teritorija, Pietų Kivu, Kongo Demokratinė Respublika.

▼ **M38**

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c, d, e ir g papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte: William Amuri YAKUTUMBA dalyvavo vykdamas ir toliau vykdo veiksmus, kuriais šiurkščiai pažeidžiamos žmogaus teisės KDR ir kenkiama taikai ir saugumui KDR.

William Amuri YAKUTUMBA nuolat ir pakartotinai piktnaudžiavo savo kaip karinio vadovo valdžia nereguliosiose karinėse pajėgose MAI MAI YAKUTUMBA, kad pakenktų taikai ir saugumui KDR, be kita ko, neteisėtai prekiaujant gamtos ištekliais ir juos neteisėtai eksploatuojant, taip pat vykdamas žmogaus teisių pažeidimus KDR, įskaitant žaginimą, masinį žaginimą ir kitų formų seksualinį smurtą bei smurtą dėl lyties. Jis suplanavo kelis išpuolius KDR teritorijoje, Pietų ir Šiaurės Kivu provincijose, arba dalyvavo juos planuojant. Nuo 2021 m. koalicija MAI MAI dalyvavo susirėmimuose su ginkluota grupuote „Twirwaneho“ ir vykdė išpuolius prieš Banyamulenge bendruomenei priklausančius civilius. 2021 m. spalio mėn. kaimuose Bibokoboko apylinkėse įvykdyti keli išpuoliai, kurių metu žuvo apie 30 Banyamulenge bendruomenei priklausančių civilių, įskaitant moteris ir vaikus, ir po kurių prasidėjo masinis priverstinis gyventojų perkėlimas. 2021 m. nereguliosios karinės pajėgos MAI MAI YAKUTUMBA perėmė Makungu, Kuvos ir Mitondo aukso kasyklų, esančių aplink Misisio miestą, kontrolę ir iš jų gaunamo aukso gamybą bei prekybą juo. 2023 m. vasario mėn. William Amuri YAKUTUMBA buvo atleistas iš CNPSC vadovybės dėl nesutarimo su Koalicijos politiniu direktoratu, kai vienašališkai nusprendė persikelti į Šiaurės Kivu ir kovoti su grupuote „M23“.

Jo pavardė nurodyta 2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje (žr. 73 priedą: grupuotės „M23“ sukeltos krizės poveikis Pietų Kivu).

44. Willy NGOMA

Pareigos: a) majoras, b) grupuotės „M23“ karinės vadovybės atstovas spaudai.

Gimimo data: 1974 m.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c, e ir h papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte: Willy NVOMA dalyvavo vykdamas ir toliau vykdo veiksmus, kuriais kenkiama taikai ir saugumui KDR. Jis yra Kongo nereguliuojamųjų karinių pajėgų „M23“, kurios gavo paramą ne iš KDR ir kurios trukdo nusiginklavimo ir reintegracijos procesams, karinis vadovas ir atstovas spaudai. Willy NVOMA atlieka itin svarbų vaidmenį į sąrašą įtrauktame subjekte.

Willy NVOMA nuolat ir pakartotinai piktnaudžiavo savo kaip karinio vadovo valdžia sankcionuotame subjekte „M23“, kad pakenktų taikai ir saugumui KDR.

Willy NGOMA yra sankcionuoto subjekto „M23“ karinės vadovybės atstovas spaudai. Būdamas „M23“ karinės vadovybės atstovu spaudai, jis dalijasi atsakomybe už „M23“ įvykdytus nusikaltimus (žudymus, grobimą, plėšimą, vaikų karių verbavimą, seksualinę prievartą, neteisėtą prekybą, kasybą, apmokestinimą ir ginklų platinimą) ir yra tiesiogiai atsakingas už tai, kad pateisino pasikartojančius grupuotės „M23“ išpuolius rytinėje KDR dalyje ir apie juos pranešė.

Jo pavardė nurodyta 2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje (žr., *inter alia*, 25 priedą: „M23“ vadovybė ir struktūra; 26 priedą: papildoma informacija apie „M23“ ginklus ir karinę įrangą).

▼ **M11**

b) 3 straipsnio 1 dalyje nurodytų subjektų sąrašas

▼ **M21**

1. ADF (JUNGTINĖS DEMOKRATINĖS PAJĖGOS, *angl.* ALLIED DEMOCRATIC FORCES)

(*alias:* a) *Forces Démocratiques Alliées-Armée Nationale de Libération de l'Ouganda*; b) ADF/NALU; c) NALU)

Adresas: Šiaurės Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2014 m. birželio 30 d.

Kita informacija: ADF įkūrėjas ir vadas Jamil Mukulu buvo suimtas 2015 m. balandžio mėn. Dar es Salame, Tanzanijoje. Vėliau, 2015 m. liepos mėn., jis buvo perduotas į Kampalą, Ugandą. 2016 m. birželio mėn. duomenimis, J. Mukulu laikomas policijos areštinėje ir laukia teismo proceso. Jamil Mukulu ADF vado pareigose pakeitė Seka Baluku. Kaip akcentuota keliose JT Ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitose (S/2015/19, S/2015/797, S/2016/1102, S/2017/672, S/2018/531, S/2019/469, S/2019/974, S/2020/482), ADF, be kita ko, vadovaujant Seka Baluku, nuolat vykdė tikslinius išpuolius, žudymo ir žalojimo, žaginimo ir kitokio seksualinio smurto veiksmus, grobė civilius gyventojus, įskaitant vaikus, taip pat vykdė išpuolius prieš kaimus ir sveikatos priežiūros įstaigas, visų pirma 2019 m. vasario 12 d. ir 24 d. išpuolius Mamove (Benio teritorijoje) ir 2019 m. gruodžio 5 d. bei 2020 m. sausio 30 d. išpuolius Mantumbi (Benio teritorijoje), taip pat nuolat verbavo ir naudojo vaikus per išpuolius ir priverstiniam darbui KDR Benio teritorijoje bent nuo 2015 m. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Jungtinės demokratinės pajėgos (ADF) buvo įkurtos 1995 m.; jos įsikūrusios kalnuotoje KDR ir Ugandos pasienio vietovėje. 2013 m. Jungtinių Tautų ekspertų grupės Kongo Demokratinės Respublikos klausimais (toliau – ekspertų grupė) galutinėje ataskaitoje, kurioje cituojami Ugandos pareigūnai ir JT šaltiniai, teigiama, kad 2013 m. ADF pajėgas sudarė apytikriai 1 200–1 500 ginkluotų kovotojų, esančių Šiaurės Kivu provincijos šiaurės rytų Benio teritorijoje, netoli nuo sienos su Uganda. Tų pačių šaltinių duomenimis, ADF iš viso yra apytikriai 1 600–2 500 narių, įskaitant moteris ir vaikus. Dėl 2013 m. ir 2014 m. Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) ir JT Organizacijos stabilizavimo misijos KDR (MONUSCO) vykdytų puolamųjų karinių operacijų ADF išsklaidė savo kovotojus į keletą mažesnių bazių, o moteris ir vaikus perkėlė į vietas, esančias į vakarus nuo Benio, ir palei Itūrio – Šiaurės Kivu sieną. ADF karo vadas yra Hood Lukwago, o vyriausiasis vadas – Jamil Mukulu (asmuo, kuriam taikomos sankcijos).

ADF įvykdė sunkių tarptautinės teisės ir JT ST rezoliucijos 2078 (2012) pažeidimų, įskaitant išdėstytus toliau.

ADF verbavo ir naudojo vaikus karius pažeisdamos taikytiną tarptautinę teisę (JT ST rezoliucijos 4 punkto d papunktis).

2013 m. galutinėje ekspertų grupės ataskaitoje nurodyta, kad ekspertų grupė surengė pokalbius su trimis buvusiais ADF kovotojais, pabėgusiais iš ADF 2013 m.; jie paaiškino, kaip ADF verbuotojai Ugandoje vilioja žmones į KDR netikrais darbo pasiūlymais (suaugusiems) ir nemokamu švietimu (vaikams) ir tuomet priverčia juos prisijungti prie ADF. Be to, ekspertų grupės ataskaitoje nurodoma, kad buvę ADF kovotojai ekspertų grupei teigė, kad ADF rengimo grupės paprastai sudaro suaugę vyrai ir berniukai, o du iš ADF 2013 m. pabėgę berniukai ekspertų grupei papasakojo, kad jie yra dalyvavę ADF surengtuose kariniuose mokymuose. Ekspertų grupės ataskaitoje taip pat pateikiamas buvusio ADF vaiko kario pasakojimas apie ADF rengiamus mokymus.

▼ **M21**

Anot 2012 m. galutinės ekspertų grupės ataskaitos, ADF verbuoja ir vaikus – ši faktą įrodo ADF verbuotojo, 2012 m. liepos mėn. Ugandos valdžios institucijų sulaikyto Kasesėje su šešiais mažais berniukais pakeliui į KDR, atvejis.

Konkretus ADF vykdomo vaikų verbavimo ir naudojimo atvejis atskleidžiamas 2009 m. sausio 6 d. organizacijos „Human Rights Watch“ už Afriką atsakingos buvusios direktorės Georgette Gagnon laiške buvusiam Ugandos teisingumo ministrui Kiddhu Makubuyu, kuriame teigiama, kad 2000 m. ADF pagrobė devynerių metų amžiaus berniuką Bushobozi Iumba. Iš jo buvo reikalaujama ADF kovotojams teikti transportavimo ir kitas paslaugas.

Be to, žurnale „The Africa Report“ buvo cituojami tvirtinimai, kad ADF vaikais kariais tariai verbuoja vos 10 metų amžiaus vaikus; jame taip pat buvo cituojamas Ugandos liaudies gynybos pajėgų (UPDF) atstovas spaudai, kuris teigė, kad UPDF išgelbėjo 30 vaikų iš rengimo stovyklos prie Viktorijos ežero Buvuma saloje.

ADF taip pat įvykdė daug tarptautinių žmogaus teisių ir tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimų moterų ir vaikų atžvilgiu, įskaitant žudymą, žalojimą ir seksualinį smurtą (JT ST rezolucijos 4 punkto e papunktis).

Galutinės ekspertų grupės ataskaitos duomenimis, 2013 m. ADF užpuolė daugybę kaimų – tai paskatino daugiau nei 66 000 žmonių pabėgti į Ugandą. Dėl šių išpuolių didelėje teritorijoje sumažėjo gyventojų ir nuo to laiko ADF ją kontroliuoja grobdamos arba žudydamos į savo kaimus grįžtančius žmones. 2013 m. liepos–rugsėjo mėn. ADF nukirto galvas ne mažiau kaip penkiems asmenims Kamango vietovėje, kelis nušovė ir dar kelias dešimtis pagrobė. Šiais veiksmais vietos gyventojai buvo įbauginti ir atgrasyti nuo grįžimo į namus.

Taikant mechanizmą „Global Horizontal Note“ (sunkių pažeidimų vaikų atžvilgiu ginkluoto konflikto sąlygomis stebėsenos ir pranešimo mechanizmas) Saugumo Tarybos Vaikų ir ginkluotų konfliktų darbo grupei (CAAC) pranešta, kad 2013 m. spalio–gruodžio mėn. ataskaitiniu laikotarpiu ADF buvo atsakinga už 14 iš 18 dokumentais patvirtintų vaikų mirties atvejų, įskaitant 2013 m. gruodžio 11 d. Benio teritorijoje Šiaurės Kivu provincijoje įvykusį incidentą, kai ADF užpuolė Musuku kaimą ir nužudė 23 žmones, įskaitant 11 vaikų (tris mergaites ir aštuonis berniukus), kurių amžius buvo nuo dviejų mėnesių iki 17 metų. Visų aukų kūnai buvo sunkiai sužaloti mačėtėmis, įskaitant du vaikus, išgyvenusius per išpuolį.

Generalinio sekretoriaus su konfliktais susijusio seksualinio smurto klausimais 2014 m. kovo mėn. ataskaitoje pajėgos „Allied Democratic Forces – National Army for the Liberation of Uganda“ įtrauktos į „Subjektų, pagal patikimus duomenis įtariamų vykdžius žaginimą ar kitų formų seksualinį smurtą ginkluoto konflikto sąlygomis arba laikomų už juos atsakingais“ sąrašą.

ADF taip pat dalyvavo išpuoliuose prieš MONUSCO taikdarius (JT ST rezolucijos 4 punkto i papunktis).

Galiausiai, Jungtinių Tautų Organizacijos stabilizavimo misija Kongo Demokratinėje Respublikoje (MONUSCO) pranešė, kad ADF įvykdė bent du išpuolius prieš MONUSCO taikdarius. Pirmojo išpuolio, įvykdyto 2013 m. liepos 14 d., metu buvo užpultas MONUSCO patruliuojantis pareigūnas kelyje tarp Mbau ir Kamango. Šis išpuolis išsamiai aprašytas 2013 m. galutinėje ekspertų grupės ataskaitoje. Antras išpuolis buvo įvykdytas 2014 m. kovo 3 d. Dešimt kilometrų nuo Mavivi oro uosto Benyje granatomis atakuotas MONUSCO automobilis; buvo sužeisti penki taikdariai.

ADF įkūrėjas ir vadas Jamil Mukulu buvo suimtas 2015 m. balandžio mėn. Dar es Salame, Tanzanijoje. Vėliau, 2015 m. liepos mėn., jis buvo perduotas į Kampalą, Ugandą. 2016 m. birželio mėn. duomenimis, jis laikomas policijos areštinėje ir laukia teismo.

▼ **M11**

2. BENDROVĖ „BUTEMBO AIRLINES“ (BAL)

Adresas: Butembas, Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 m. kovo 29 d.

Kita informacija: privati oro transporto bendrovė, vykdanči skrydžius iš Butembo. Nuo 2008 m. gruodžio mėn. BAL nebeturi licencijos oro susisiekimui vykdyti KDR. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278478>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Kisoni Kambale (mirė 2007 m. liepos 5 d. ir vėliau, 2008 m. balandžio 24 d., buvo išbrauktas iš sąrašo) naudojo savo oro transporto bendrovę grupuotės „FNI“ auksui, maisto produktams ir šaunamiesiems ginklams pervežti tarp Mongbvalu ir Butembo. Tokia veikla yra „pagalbos teikimas“ neteisėtoms ginkluotoms grupuotėms pažeidžiant Rezoliucijomis 1493 (2003) ir 1596 (2005) nustatytą ginklų embargą. Privati oro transporto bendrovė, vykdanči skrydžius iš Butembo. Nuo 2008 m. gruodžio mėn. BAL nebeturi licencijos oro susisiekimui vykdyti KDR.

3. ORO TRANSPORTO BENDROVĖ „COMPAGNIE AERIENNE DES GRANDS LACS“ (CAGL); ORO TRANSPORTO BENDROVĖ „GREAT LAKES BUSINESS COMPANY“ (GLBC)

Adresas: a) Avenue Président Mobutu, Goma, Kongo Demokratinė Respublika, b) Gisenio provincija, Ruanda., c) PO BOX 315, Goma, Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 m. kovo 29 d.

Kita informacija: nuo 2008 m. gruodžio mėn. GLBC nebeturėjo nė vieno eksploatuojamo orlaivio, nors 2008 m. keli orlaiviai toliau skraidė nepaisant JT sankcijų. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278381>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

CAGL ir GLBC yra bendrovės, kurios nuosavybės teise priklauso Douglas MPAMO – asmeniui, kuriam jau taikomos sankcijos pagal Rezoliuciją 1596 (2005). CAGL ir GLBC buvo naudojamosi ginklams ir šaudmenims gabenti, pažeidžiant Rezoliucijomis 1493 (2003) ir 1596 (2005) nustatytą ginklų embargą. Nuo 2008 m. gruodžio mėn. GLBC nebeturėjo nė vieno eksploatuojamo orlaivio, nors 2008 m. keli orlaiviai toliau skraidė nepaisant JT sankcijų.

4. BENDROVĖ „CONGOMET TRADING HOUSE“

Adresas: Butembas, Šiaurės Kivu provincija.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 m. kovo 29 d.

Kita informacija: ši bendrovė kaip prekybos auksu bendrovė Butembe, Šiaurės Kivu provincijoje, nebeegzistuoja. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278420>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Bendrovė „Congomet Trading House“ (anksčiau įtraukta į sąrašą pavadinimu „Congocom“) priklausė Kisoni Kambale (pastarasis mirė 2007 m. liepos 5 d. ir vėliau, 2008 m. balandžio 24 d., buvo išbrauktas iš sąrašo). Kambale priklausė beveik visa auksko gavyba Mongbvalu rajone, kurį kontroliuoja grupuotė „FNI“. Grupuoje „FNI“ gavo didžiąsias pajamas iš šiai gavybai taikomų mokesčių. Tokia veikla yra „pagalbos teikimas“ neteisėtoms ginkluotoms grupuotėms, pažeidžiant Rezoliucijomis 1493 (2003) ir 1596 (2005) nustatytą ginklų embargą. Ši bendrovė kaip prekybos auksu bendrovė Butembe, Šiaurės Kivu provincijoje, nebeegzistuoja.

▼ **M11**5. RUANDOS DEMOKRATINĖS IŠLAISVINIMO PAJĖGOS (PRANC. *FORCES DEMOCRATIQUES DE LIBERATION DU RWANDA* (FDLR))

(*alias*: a) FDLR, b) Force Combattante Abacunguzi, c) Combatant Force for the Liberation of Rwanda, d) FOCA)

Adresas: a) Šiaurės Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika, b) Pietų Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 m. gruodžio 31 d.

Kita informacija: el. paštas: Fdlr@fmx.de; fldrrse@yahoo.fr; fdlr@gmx.net; fdlrsrt@gmail.com; humura2020@gmail.com. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5278442>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priesėčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

FDLR yra viena didžiausių užsienio ginkluotų grupuočių, veikiančių KDR teritorijoje. Grupuotė buvo sudaryta 2000 m.; ji įvykdė šturkščių tarptautinės teisės pažeidimų, įskaitant išpuolius prieš moteris ir vaikus ginkluoto konflikto sąlygomis, įskaitant žudymą ir žalojimą, seksualinį smurtą ir priverstinį gyventojų perkėlimą. 2010 m. organizacijos „Amnesty International“ ataskaitoje teigiama, kad FDLR yra atsakingos už devyniasdešimt šešių civilių asmenų nužudymą Busurungyje, Valikalės teritorijoje. Kai kurios aukos buvo gyvos sudegintos savo namuose. Remiantis tuo pačiu šaltiniu, 2010 m. birželio mėn. NVO medicinos centras informavo, kad pietų Lubero teritorijoje Šiaurės Kivu provincijoje per mėnesį būdavo užfiksuojama per šešiasdešimt mergaičių ir moterų žaginimo atvejų, už kuriuos yra atsakingos karinės grupuotės, įskaitant FDLR. Remiantis 2010 m. gruodžio 20 d. organizacijos „Human rights watch“ (HRW) ataskaita, esama dokumentais pagrįstų įrodymų, kad FDLR aktyviai vykde vaikų verbavimą. HRW nustatė, kad mažiausiai 83 Kongo vaikai, jaunesni kaip 18 metų amžiaus, o kai kuriais atvejais vos 14 metų amžiaus, buvo prievarta užverbuoti į FDLR. 2012 m. sausio mėn. HRW pranešė, kad FDLR kovotojai užpuolė daug kaimų Masisio teritorijoje ir nužudė šešis civilius gyventojus, išžagino dvi moteris ir pagrobė mažiausiai 48 žmones.

2012 m. birželio mėn. HRW ataskaitoje teigiama, kad 2012 m. gegužės mėn. FDLR kovotojai užpuolė civilius gyventojus Kamananga ir Lumenje, Pietų Kivu provincijoje, taip pat Chambucha, Valikalės teritorijoje, ir kaimuose Ufumandu srityje (Masisio teritorija), Šiaurės Kivu provincijoje. Per šiuos išpuolius FDLR kovotojai su mačėtėmis ir peiliais mirtinai užkapojo dešimtis civilių gyventojų, įskaitant daugybę vaikų. 2012 m. birželio mėn. ekspertų grupės ataskaitoje teigiama, kad nuo 2011 m. gruodžio 31 d. iki 2012 m. sausio 4 d. FDLR užpuolė keletą kaimų Pietų Kivu provincijoje. Jungtinių Tautų tyrimas patvirtino, kad išpuolio metu mažiausiai 33 žmonės, įskaitant 9 vaikus ir 6 moteris, buvo nužudyti – gyvi sudeginti, nukirsdinti arba nušauti. Be to, viena moteris ir viena mergaitė buvo išžagintos. 2012 m. birželio mėn. ekspertų grupės ataskaitoje taip pat teigiama, kad Jungtinių Tautų tyrimas patvirtino, jog 2012 m. gegužės mėn. Pietų Kivu provincijoje FDLR nužudė mažiausiai 14 civilių gyventojų, įskaitant 5 moteris ir 5 vaikus. 2012 m. lapkričio mėn. ekspertų grupės ataskaitoje rašoma, kad JT dokumentuose užfiksuoti mažiausiai 106 seksualinio smurto, FDLR įvykdyto nuo 2011 m. gruodžio mėn. iki 2012 m. rugsėjo mėn., atvejai. 2012 m. lapkričio mėn. ekspertų grupės ataskaitoje taip pat rašoma, kad JT tyrimo duomenimis FDLR kovotojai 2012 m. kovo 10 d. naktį Kalinganya, Kabarės teritorijoje, išžagino septynias moteris, įskaitant nepilnametę. 2012 m. balandžio 10 d. FDLR vėl užpuolė kaimą ir tris moteris išžagino antrą kartą. 2012 m. lapkričio mėn. ekspertų grupės ataskaitoje taip pat pažymėta, kad FDLR 2012 m. balandžio 6 d. Bushibwambombo, Kalehėje, nužudė 11 žmonių, o gegužės mėn. Masisio teritorijoje dalyvavo nužudant dar 19 žmonių, įskaitant penkis nepilnamečius ir šešias moteris. „Mouvement du 23 MARS“ (M23) yra ginkluota grupuotė, veikianti KDR; ji yra ginklų ir susijusios įrangos gavėja, taip pat konsultacijų, karinių mokymų ir paramos, susijusios su karine veikla, gavėja.

▼ **M11**

Kelių liudininkų parodymais teigiama, kad „Rwandan Defense Forces“ (RDF) aprūpina grupuotę „M23“ bendrais kariniais resursais – ginklais, šaudmenimis ir įranga, skirta kovinėms operacijoms. Grupuočių „M23“ bendradarbiavo vykdamas šturkščius tarptautinės teisės pažeidimus, įskaitant išpuolius prieš vaikus ir moteris ginkluoto konflikto sąlygomis KDR, įskaitant žudymą ir žalojimą, seksualinį smurtą, grobimą ir priverstinį perkėlimą, ir yra atsakinga už šiuos veiksmus. Remiantis daugeliu pranešimų, tyrimų ir liudininkų parodymų, grupuočių „M23“ yra atsakinga už masines civilių gyventojų žudynes ir moterų bei vaikų žaginimą įvairiuose KDR regionuose. Keliose ataskaitose nurodoma, kad grupuočių „M23“ kovotojai išžagino 46 moteris ir mergaites, kurių jauniausia buvo 8 metų amžiaus. Be pranešimų apie seksualinį smurtą, pranešama, kad grupuočių „M23“ taip pat vykdė plačias vaikų verbavimo į savo gretas kampanijas. Apskaičiuota, kad nuo 2012 m. liepos mėn. vien Ručuru teritorijoje rytinėje KDR dalyje grupuočių „M23“ priverstinai užverbavo 146 jaunuolius ir berniukus. Kai kurie iš jų buvo vos 15 metų amžiaus. Grupuočių „M23“ įvykdyti žiaurūs veiksmai KDR civilių gyventojų atžvilgiu, taip pat šios grupuočių vykdyta priverstinio verbavimo kampanija ir tai, kad ji gauna ginklų ir karinę pagalbą, buvo tie veiksniai, dėl kurių smarkiai padidėjo nestabilumas ir suintensyvėjo konfliktas regione, o kai kuriais atvejais buvo pažeista tarptautinė teisė.

6. GRUPOUČĖ „M23“

(*alias*: Mouvement du 23 mars).

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2012 m. gruodžio 31 d.

Kita informacija: el. paštas: mouvementdu23mars1@gmail.com Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5277973>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

„Mouvement du 23 MARS“ (M23) yra ginkluota grupuočių, veikianti KDR; ji yra ginklų ir susijusios įrangos gavėja, taip pat konsultacijų, karinių mokymų ir paramos, susijusios su karine veikla, gavėja. Kelių liudininkų parodymais teigiama, kad Runados gynybos pajėgos (angl. „Rwandan Defense Forces“) (RDF) aprūpina grupuotę „M23“ bendrais kariniais resursais – ginklais, šaudmenimis ir įranga, skirta kovinėms operacijoms. Grupuočių „M23“ bendradarbiavo vykdamas šturkščius tarptautinės teisės pažeidimus, įskaitant išpuolius prieš vaikus ir moteris ginkluoto konflikto sąlygomis KDR, įskaitant žudymą ir žalojimą, seksualinį smurtą, grobimą ir priverstinį perkėlimą, ir yra atsakinga už šiuos veiksmus. Remiantis daugeliu pranešimų, tyrimų ir liudininkų parodymų, grupuočių „M23“ yra atsakinga už masines civilių gyventojų žudynes ir moterų bei vaikų žaginimą įvairiuose KDR regionuose. Keliose ataskaitose nurodoma, kad grupuočių „M23“ kovotojai išžagino 46 moteris ir mergaites, kurių jauniausia buvo 8 metų amžiaus. Be pranešimų apie seksualinį smurtą, pranešama, kad grupuočių „M23“ taip pat vykdė plačias vaikų verbavimo į savo gretas kampanijas. Apskaičiuota, kad nuo 2012 m. liepos mėn. vien Ručuru teritorijoje rytinėje KDR dalyje grupuočių „M23“ priverstinai užverbavo 146 jaunuolius ir berniukus. Kai kurie iš jų buvo vos 15 metų amžiaus. Grupuočių „M23“ įvykdyti žiaurūs veiksmai KDR civilių gyventojų atžvilgiu, taip pat šios grupuočių vykdyta priverstinio verbavimo kampanija ir tai, kad ji gauna ginklų ir karinę pagalbą, buvo tie veiksniai, dėl kurių smarkiai padidėjo nestabilumas ir suintensyvėjo konfliktas regione, o kai kuriais atvejais buvo pažeista tarptautinė teisė.

▼ **M21**

7. MACHANGA LTD

Adresas: Plot 55A, Upper Kololo Terrace, Kampala, Uganda

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 m. kovo 29 d.

Kita informacija: Aukso eksporto bendrovė (direktoriai: Rajendra Kumar Vaya ir Hirendra M. Vaya). 2010 m. bankas „Bank of Nova Scotia Mocatta“ (JK) įšaldė bendrovei „Machanga“ priklausantį turtą, laikomą bendrovės „Emirates Gold“ sąskaitoje. Bendrovės „Machanga“ savininkai toliau dalyvavo įsigyjant aukšą iš rytinės KDR dalies. Paskutinį kartą „Machanga Ltd“ metinę deklaraciją pildė 2004 m. ir po to Ugandos Respublikos valdžios institucijos nurodė, kad jos statusas yra neaktyvus. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

▼ **M21**

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

bendrovė „Machanga“ pirkė auksą palaikydama nuolatinį prekybinius ryšius su KDR prekeiviais, glaudžiai susijusiais su nereguliariomis karinėmis pajėgomis. Tokia veikla yra „pagalbos teikimas“ neteisėtoms ginkluotoms grupuotėms, pažeidžiant Rezoliucijomis 1493 (2003) ir 1596 (2005) nustatytą ginklų embargą. Aukso eksporto bendrovė (direktoriai: Rajendra Kumar Vaya ir Hirendra M. Vaya). 2010 m. bankas „Bank of Nova Scotia Mocatta“ (JK) įšaldė bendrovei „Machanga“ priklausantį turtą, laikomą bendrovės „Emirates Gold“ sąskaitoje. Ankstesnis „Machanga“ savininkas Rajendra Kumar ir jo brolis Vipul Kumar toliau dalyvavo įsigyjant auksą iš rytinės KDR dalies.

▼ **M11**

8. NEVYRIAUSYBINĖ ORGANIZACIJA „TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPEMENT“

(*alias*: TPD)

Adresas: Goma, Šiaurės Kivu provincija, Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2005 m. lapkričio 1 d.

Kita informacija: Goma; provincijų komitetai yra Pietų Kivu, Vakarų Kasajuje, Rytų Kasajuje ir Maniemoje. Nuo 2008 m. oficialiai nutraukė visą veiklą. Praktikoje nuo 2011 m. birželio mėn. TPD biurai veikia ir dalyvauja veikloje, susijusioje su šalies viduje perkeltų asmenų grįžimu, bendruomeninėmis susitaikymo iniciatyvomis, konfliktų dėl žemės sprendimu ir t. t. TPD pirmininkas yra Eugene Serufuli, o pirmininko pavaduotoja – Saverina Karomba. Tarp svarbių narių yra Šiaurės Kivu provincijos deputatai Robert Seninga ir Bertin Kirivita. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo – Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/notice/-search/un/5278464>.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

susijusi su ginklų embargo pažeidimu, nes teikia pagalbą Kongo demokratijos susivienijimui – Goma (RCD-G), visų pirma parūpinant sunkvežimius ginklams ir pajėgoms gabenti, taip pat 2005 m. pradžioje gabenant šaunamuosius ginklus, skirtus kai kurioms Masisio ir Ručuru (Šiaurės Kivu provincija) gyventojų grupėms. Goma; provincijų komitetai yra Pietų Kivu, Vakarų Kasajuje, Rytų Kasajuje ir Maniemoje. Nuo 2008 m. oficialiai nutraukė visą veiklą. Praktikoje nuo 2011 m. birželio mėn. TPD biurai veikia ir dalyvauja veikloje, susijusioje su šalies viduje perkeltų asmenų grįžimu, bendruomeninėmis susitaikymo iniciatyvomis, konfliktų dėl žemės sprendimu ir t. t. TPD pirmininkas yra Eugene Serufuli, o pirmininko pavaduotoja – Saverina Karomba. Tarp svarbių narių yra Šiaurės Kivu provincijos deputatai Robert Seninga ir Bertin Kirivita.

▼ **M21**

9. UGANDA COMMERCIAL IMPEX (UCI) LTD

Adresas: a) Plot 22, Kanjokya Street, Kamwokya, Kampala, Uganda (Tel.: +256 41 533 578/9), b) PO BOX 22 709, Kampala, Uganda.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2007 m. kovo 29 d.

Kita informacija: Aukso eksporto bendrovė. (Direktoriai: Jamnadas V. LODHIA – žinomas kaip „Chuni“- ir jo sūnūs Kunal J. LODHIA ir Jitendra J. LODHIA). 2011 m. sausio mėn. Ugandos valdžios institucijos pranešė Komitetui, kad pagal jos laikomoms lėšoms taikomą išimtį bendrovė „Emirates Gold“ sumokėjo UCI skolą bendrovei „Crane Bank“ Kampaloje, todėl UCI sąskaitos buvo galutinai uždarytos. UCI direktoriai toliau dalyvavo įsigyjant auksą iš rytinės KDR dalies. Paskutinį kartą „Uganda Commercial Impex (UCI) Ltd“ metinę deklaraciją pildė 2013 m. ir po to Ugandos Respublikos valdžios institucijos nurodė, kad jos statusas yra neaktyvus. Nuoroda į interneto svetainę, kurioje pateikiamas Interpolo ir JT Saugumo Tarybos specialusis pranešimas: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities>

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

▼ M21

UCI pirko auksą palaikydama nuolatinius prekybinius ryšius su KDR prekeiviais, glaudžiai susijusiais su nereguliariomis karinėmis pajėgomis. Tokia veikla yra „pagalbos teikimas“ neteisėtoms ginkluotoms grupuotėms, pažeidžiant Rezoliucijomis 1493 (2003) ir 1596 (2005) nustatytą ginklų embargą. Aukso eksporto bendrovė. (Buvę direktoriai: J.V. LODHIA (dar vadinamas „Chuni“) ir jo sūnus Kunal LODHIA). 2011 m. sausio mėn. Ugandos valdžios institucijos pranešė Komitetui, kad pagal jos laikomoms lėšoms taikomą išimtį bendrovė „Emirates Gold“ sumokėjo UCI skolą bendrovei „Crane Bank“ Kampaloje, todėl UCI sąskaitos buvo galutinai uždarytos. Ankstesnis UCI savininkas J.V. Lodhia ir jo sūnus Kunal Lodhia toliau dalyvavo įsigyjant auksą iš rytinės KDR dalies.

3 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTŲ FIZINIŲ AR JURIDINIŲ ASMENŲ, SUBJEKTŲ IR ORGANIZACIJŲ SĄRAŠAS

A. Asmenys

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Ilunga KAMPETE	<p>Dar žinomas kaip Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete</p> <p>Gimimo data: 1964 11 24</p> <p>Gimimo vieta: Lubumbashi (Lubumbašis), KDR</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>Karinio asmens tapatybės dokumento Nr.: 1-64-86-22311-29</p> <p>Adresas: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa / Ngaliema, KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Iki 2020 m. balandžio mėn. eidamas Respublikos gvardijos (GR) vado pareigas Ilunga Kampete buvo atsakingas už vietoje dislokuotus GR vienetus, kurie dalyvavo neproporcingai naudojant jėgą ir vykdant smurtines represijas 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje.</p> <p>Jis taip pat buvo atsakingas už represijas ir žmogaus teisių pažeidimus, kuriuos vykdė GR pareigūnai, pavyzdžiui, smurtines represijas opozicijos mitinge 2018 m. gruodžio mėn. Lubumbašyje.</p> <p>Nuo 2020 m. liepos mėn. jis yra aukšto rango kariškis – Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) generolas leitenantas ir Kintonos karinės bazės Kongo centrinėje provincijoje vadas. Dėl šių pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>Taigi, Ilunga Kampete dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdant.</p>	2016 12 12
2.	Gabriel Amisi KUMBA	<p>Dar žinomas kaip Amisi Nkumba; „Tango Fort“; „Tango Four“</p> <p>Gimimo data: 1964 5 28</p> <p>Gimimo vieta: Malela, KDR</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>Karinio asmens tapatybės dokumento Nr.: 1-64-87-77512-30</p> <p>Adresas: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa / Ngaliema, KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Buvęs Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC), kurios dalyvavo neproporcingai naudojant jėgą ir vykdant smurtines represijas 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje, 1-os gynybos zonos vadas.</p> <p>Nuo 2018 m. liepos mėn. iki 2020 m. liepos mėn. Gabriel Amisi Kumba buvo FARDC štabo viršininko pavaduotojas, atsakingas už operacijas ir žvalgybos informaciją.</p> <p>Nuo to laiko jis eina FARDC generalinio inspektoriaus pareigas. Dėl savo aukštų pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>Taigi, Gabriel Amisi Kumba dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdant.</p>	2016 12 12

▼ M36

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
3.	Célestin KANYAMA	<p>Dar žinomas kaip Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort“</p> <p>Gimimo data: 1960 10 4</p> <p>Gimimo vieta: Kananga, KDR</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>KDR paso Nr.: OB0637580 (galioja nuo 2014 5 20 iki 2019 5 19)</p> <p>Jam buvo suteikta Šengeno viza Nr. 011518403, išduota 2016 7 2</p> <p>Adresas: 56, avenue Usika, Kinshasa / Gombe, KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Eidamas Kongo nacionalinės policijos (PNC) komisaro pareigas, Célestin Kanyama buvo atsakingas už tai, kad 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje buvo neproporcingai naudojama jėga ir vykdomos smurtinės represijos.</p> <p>Nuo 2017 m. liepos mėn. iki 2023 m. balandžio mėn. Célestin Kanyama buvo PNC rengimo mokyklų generalinis direktorius.</p> <p>2018 m. spalio mėn. policijos pareigūnai vykdė žurnalistų bauginimą ir laisvės atėmimą po to, kai buvo paskelbti keli straipsniai apie policijos kadetų maisto davinių pasisavinimą ir Célestin Kanyama vaidmenį šiuose įvykiuose.</p> <p>Célestin Kanyama tebėra aukšto rango policijos pareigūnas ir vis dar aktyviai eina tarnybą. Dėl savo kaip vyriausiojo PNC pareigūno pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu PNC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>Taigi, Célestin Kanyama dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdydam.</p>	2016 12 12
4.	John NUMBI	<p>Dar žinomas kaip John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi</p> <p>Gimimo data: 1962 8 16</p> <p>Gimimo vieta: Jadotville-Likasi-Kolwezi (Žadovilis – Likasis – Kolvezis), KDR</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>Adresas: 5, avenue Oranger, Kinshasa / Gombe, KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Nuo 2018 m. liepos mėn. iki 2020 m. liepos mėn. John Numbi buvo Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) generalinis inspektorius. Dėl savo pareigų jis yra atsakingas už nuo 2018 m. liepos mėn. iki 2020 m. liepos mėn. FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus, pavyzdžiui, neproporcingą smurtą prieš nelegalius kalnakasius 2019 m. birželio–liepos mėn., kurį jam tiesiogiai vadovaujant vykdė FARDC pajėgos.</p> <p>Taigi, John Numbi dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdydam.</p> <p>Iki 2021 m. pradžios John Numbi buvo įtakingas asmuo FARDC, ypač Katangoje, kur, kaip pranešama, FARDC vykdė šurkščius žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>John Numbi dalyvauja vykdam destabilizuojančią veiklą KDR, kuria visų pirma siekiama atskirti Katangos provinciją.</p> <p>Todėl John Numbi vis dar kelia grėsmę žmogaus teisių padėčiai KDR ir yra atsakingas už tai, kad šalyje, ypač Katangoje, palaikomas nestabilumas.</p>	2016 12 12

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
5.	Evariste BOSHAB	<p>Dar žinomas kaip Evariste Boshab Mabub Ma Bileng</p> <p>Gimimo data: 1956 1 12</p> <p>Gimimo vieta: Tete Kalamba, KDR</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>Diplomatinio paso Nr.: DP0000003 (galioja nuo 2015 12 21 iki 2020 12 20)</p> <p>Šengeno vizos galiojimo laikas baigėsi 2017 1 5</p> <p>Adresas: 3, avenue du Rail, Kinshasa / Gombe, KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Nuo 2014 m. gruodžio mėn. iki 2016 m. gruodžio mėn. eidamas Ministro Pirmininko pavaduotojo ir vidaus reikalų ir saugumo ministro pareigas, Evariste Boshab buvo oficialiai atsakingas už policijos bei saugumo tarnybas ir provincijų gubernatorių darbo koordinavimą. Eidamas šias pareigas jis buvo atsakingas už aktyvistų ir opozicijos narių suėmimus, taip pat už neproporcingą jėgos naudojimą, įskaitant 2016 m. rugsėjo mėn.–2016 m. gruodžio mėn., reaguojant į demonstracijas Kinšasoje; dėl to saugumo tarnybos nužudė ar sužeidė daug civilių gyventojų.</p> <p>Taigi, Evariste Boshab dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdam.</p> <p>Evariste Boshab taip pat dalyvavo išnaudojant krizę ir ją gilinant Kasajaus regione, kuriame jis vis dar yra įtakingas asmuo, ypač nuo tada, kai 2019 m. kovo mėn. tapo Kasajaus senatoriumi.</p>	2017 5 29
6.	Alex Kande MUPOMPA	<p>Dar žinomas kaip Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa</p> <p>Gimimo data: 1950 9 23</p> <p>Gimimo vieta: Kananga, KDR</p> <p>Pilietybė: KDR ir Belgijos</p> <p>KDR paso Nr.: OP0024910 (galioja nuo 2016 3 21 iki 2021 3 20)</p> <p>Adresai: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgija</p> <p>1, avenue Bumba, Kinshasa / Ngaliema, KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Iki 2017 m. spalio mėn., būdamas Centrinio Kasajaus gubernatoriumi, Alex Kande Mupompa buvo atsakingas už tai, kad Centrinio Kasajaus provincijoje nuo 2016 m. rugpjūčio mėn. saugumo pajėgos ir Kongo nacionalinė policija (PNC) neproporcingai naudojo jėgą, vykdė smurtines represijas ir egzekucijas be teismo sprendimo, įskaitant 2017 m. vasario mėn. Dibajos teritorijoje įvykdytas žmogžudystes.</p> <p>Taigi, Alex Kande Mupompa dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdam.</p> <p>Alex Kande Mupompa taip pat dalyvavo išnaudojant krizę ir ją gilinant Kasajaus regione, kuriam jis atstovavo iki 2019 m. spalio mėn. ir kuriame jis vis dar yra įtakingas asmuo – Kasajaus provincijos Vyriausybei priklausančio <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC) vadovas.</p>	2017 5 29

▼ **M36**

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
7.	Éric RUHORIMBERE	<p>Dar žinomas kaip Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two“; „Tango Deux“</p> <p>Gimimo data: 1969 7 16</p> <p>Gimimo vieta: Minembwe (Minembvè), KDR</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>Karinio asmens tapatybės dokumento Nr.: 1-69-09-51400-64</p> <p>KDR paso Nr.: OB0814241</p> <p>Adresas: Mbuži Majis, Kasajaus provincija, KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Nuo 2014 m. rugsėjo mėn. iki 2018 m. liepos mėn. būdamas 21-ojo karinio regiono vado pavaduotoju, Éric Ruhorimbere buvo atsakingas už Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) neproporcingą jėgos naudojimą ir be teismo sprendimo vykdomas egzekucijas, visų pirma, Nsapu nereguliarų karinių pajėgų atžvilgiu ir moterų bei vaikų atžvilgiu.</p> <p>Éric Ruhorimbere nuo 2018 m. liepos mėn. iki 2022 m. spalio mėn. buvo Pusiaujo provincijos šiaurinės dalies operacijų sektoriaus vadas. Jis yra FARDC generalinio štabo žinioje ir vis dar aktyviai eina pareigas. Dėl FARDC einamų pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>Taigi, Éric Ruhorimbere dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdam.</p>	2017 5 29
12.	Justin BITAKWIRA	<p>Dar žinomas kaip Bihona-Hayi</p> <p>Gimimo data: 1960 12 5</p> <p>Gimimo vieta: Lemera, DKR</p> <p>Pilietybė: KDR</p>	<p>Justin Bitakwira yra Kongo politikas, buvęs Vyriausybės ministras ir politinės partijos „Sajunga Kongo tautos labui“ narys.</p> <p>Savo viešose kalbose jis pakartotinai kursto smurtą ir skatina Banyamulenge bendruomenės, kuri yra ginkluotų grupuočių taikynys ir prieš kurią jos vykdo išpuolius, diskriminavimą ir priešišką jai.</p>	2022 12 8

▼ **M37**▼ **M38**▼ **M36**

▼ M36

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
		<p>Lytis: vyras</p> <p>Pareigos arba profesija: Politikas, buvęs nacionalinis ministras ir Respublikos bei nacionalinės savimonės aljanso pirmininkas.</p>	<p>Tos kurstytojiškos kalbos ir naratyvai prisideda prie konflikto ir smurto KDR kurstyto, visų pirma, Aukštosios Plynaukštės (Hauts-Plateaux) regione, kuriam būdingi bendruomenių tarpusavio konfliktai.</p> <p>Taigi, Justin Bitakwira yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą kurstant smurtą.</p>	
13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	<p>Dar žinomas kaip pulkininkas Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa</p> <p>Gimimo data: 1977 11 10</p> <p>Gimimo vieta: Bunia Fataki, KDR</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>Lytis: vyras</p> <p>Laipsnis: FARDC pulkininkas</p> <p>Pareigos: 12-osios greitojo reagavimo brigados Minembvėje (Minembwe) vado pavaduotojas, buvęs 31-osios pagrindinės gynybos brigados 312-ojo bataliono vadas</p> <p>Karinio asmens tapatybės dokumento Nr.: 1-77-96-32692-76</p>	<p>Iki 2022 m. sausio mėn. Joseph Nganzo Olikwa Tipi buvo Kongo Demokratinės Respublikos ginkluotųjų pajėgų (FARDC) 31-osios pagrindinės gynybos brigados 312-ojo bataliono vadas.</p> <p>Jo vadovaujamos ir jam pavaldžios 312-ojo bataliono pajėgos 2021 m. birželio–gruodžio mėn. vykdė išpuolius prieš civilius gyventojus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, visų pirma, moterų išžaginimus.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi tebėra aukšto rango FARDC karininkas – pulkininkas ir 12-osios greitojo reagavimo brigados Minembvėje (Pietų Kivu) vado pavaduotojas.</p> <p>Eidamas savo pareigas, jis yra atsakingas už pastaruosiu metu FARDC padarytus žmogaus teisių pažeidimus.</p> <p>Taigi, Joseph Nganzo Olikwa Tipi dalyvauja planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdant.</p>	2022 12 8

▼ **M36**

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
14.	Désiré LONDROMA NDJUKPA	Dar žinomas kaip Désiré Lokana Lokanza Lytis: vyras Pareigos arba profesija: CODECO / URDPC gynybos srities pareigūnas (atsakingas už gynybą)	Désiré Londroma Ndjukpa yra Kongo vystymosi kooperatyvo / Revoliucionierių sąjungos Kongo žmonėms ginti (<i>Cooperative for Development of the Congo / Union of Revolutionaries for the Defence of the Congolese People</i> (CODECO URDPC)) vadas, identifikuotas kaip gynybos srities pareigūnas (atsakingas už gynybą), ir vienas iš šios organizacijos politinio sparno vadų. CODECO URDPC yra nevyriausybinių ginkluota grupuotė, veikianti rytinėje KDR dalyje ir prisidedanti prie ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR, visų pirma, naudojanti smurtą ir daranti šturkščius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant žudymus, seksualinį smurtą ir išpuolius prieš civilius gyventojus, pavyzdžiui, nuo 2021 m. lapkričio mėn. vidurio iki 2022 m. vasario mėn. vykdytus išpuolius prieš šalies viduje perkeltų asmenų stovyklas, visų pirma, nukreiptus prieš Hema bendruomenę. Taigi, eidamas vadovaujamas pareigas CODECO URDPC, Londroma Ndjukpa dalyvauja planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais, jiems vadovaujant arba juos vykdam. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluotojo konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą.	2022 12 8
17.	Alain François Viviane GOETZ	Gimimo data: 1965 4 24 Gimimo vieta: Deurne (Derné), Antwerp (Antverpenas), Belgija Pilietybė: Belgijos Lytis: vyras	Alain Goetz yra verslininkas, kuris yra Ugandoje registruotos uždarnosios akcinės bendrovės „African Gold Refinery Ltd.“ buvęs tikrasis savininkas ir buvęs direktorius. Jis tebėra susijęs su „African Gold Refinery Ltd“, kaip patarėjas ir rėmėjas. Nuo 2016 m. bendrovė „African Gold Refinery Ltd.“ gauna, perka, rafinuoja KDR kasyklose iškastą auksą ir juo prekiauja; tas kasyklas kontroliuoja nevyriausybinių ginkluotos grupuotės, įskaitant grupuotes „Mai-Mai Yakutumba“ ir „Raia Mutomboki“, kurios dalyvauja destabilizuojančioje veikloje Pietų Kivu provincijoje. Alain Goetz taip pat turi su auksu susijusių interesų regione per bendrovę „Aldabra“, kurią jis kontroliuoja. Dėl visų šių priežasčių Alain Goetz išnaudoja ginkluotą konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR, nes neteisėtai išnaudoja gamtos išteklius ir jais prekiauja.	2022 12 8

▼ **M38**▼ **M36**

▼ M36

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
▼ <u>M37</u>				
▼ <u>M38</u>				
▼ <u>M36</u>				
20.	Charles SEMATAMA	<p>Dar žinomas kaip Sebanyana</p> <p>Pareigos / laipsnis: „Twirwaneho“ vadas, karinio lyderio pavaduotojas</p> <p>Gimimo data: 1975 m.</p> <p>Gimimo vieta: Kalunyo kaimas, Kamombo vietovių apylinkės, South-Kivu (Pietų Kivu), KDR</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Charles Sematama yra buvęs Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) pareigūnas ir eina Pietų Kivu veikiančios nevyriausybinių ginkluotos grupuotės „Twirwaneho“, kuri teigia atstovaujanti Banyamulenge bendruomenei, vado ir karinio lyderio pavaduotojo vadovaujamas pareigas.</p> <p>„Twirwaneho“ palaiko ginkluotąjį konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR ir yra atsakinga už šturkščius žmogaus teisių pažeidimus toje šalyje, visų pirma dėl savanoriško ar priverstinio vaikų verbavimo aktyviai dalyvauti karo veiksmuose, išpuolių prieš civilius gyventojus ir Kongo ginkluotąsias pajėgas (FARDC) ir žudymų, pavyzdžiui, 2021 m. lapkričio mėn. išpuolių prieš civilius gyventojus Mikenge kaime, kurių metu žuvo bent šeši asmenys.</p> <p>Be to, Charles Sematama tiesiogiai dalyvavo propagandinėse sesijose, taip pat vykdant priverstinį vaikų verbavimą ir naudojimą, be kita ko, jų naudojimą kaip ginkluotus palydovus.</p> <p>Taigi, eidamas vadovaujamas pareigas „Twirwaneho“ ir tiesiogiai dalyvaujdamas vykdant priverstinį vaikų verbavimą ir naudojimą, Charles Sematama dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi šturkščiais žmogaus teisių pažeidimais, jiems vadovaujant arba juos vykdant. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluotojo konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą.</p>	2023 7 28

▼ **M36**

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
--	-----------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------

▼ **M38**

--	--	--	--	--

▼ **M36**

22.	Janvier Karairi („Karahiri“) BUINGO	<p>Pareigos / laipsnis: generolas, APCLS vadas</p> <p>Gimimo data: apie 1962 m.</p> <p>Pilietybė: tariamai Kongo (KDR)</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Janvier Karairi eina generolo ir „Alliance des résistants de la patriotes pour un Congo libre et souverain“ (APCLS) – nevyriausybinių ginkluotos grupuotės, veikiančios šiaurės rytinėje KDR dalyje ir dalyvaujančios ginkluotų grupuočių koalicijoje „Alliance des résistants de la patrie“ (ARP) prieš Kovo 23 d. judėjimo / Kongo revoliucinės armijos (<i>Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise – M23/ARC</i>), – vado vadovaujamas pareigas.</p> <p>APCLS palaiko ginkluotą konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR ir yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus toje šalyje, visų pirma dalyvaudama ginkluotų grupuočių koalicijos ARP operacijose, pavyzdžiui, 2023 m. sausio ir vasario mėn. pabaigoje Kičangoje ir Rubajoje, civilių gyventojų žudymus ir išpuolius prieš juos, visų pirma prieš Kongo tutsius, taip pat sunkius pažeidimus vaikų atžvilgiu, pavyzdžiui, išžaginimus ir kitų formų seksualinį smurtą bei grobimą.</p> <p>Taigi, eidamas vadovaujamas pareigas APCLS, Janvier Karairi dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, jiems vadovaujant arba juos vykdam. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluotojo konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą.</p>	2023 7 28
23.	Justin Maki GESI	<p>Dar žinomas kaip „Le petit loup de la montagne“</p> <p>Pareigos / laipsnis: CODECO / <i>Alliance pour le Développement du Congo</i> (CODECO / ALC) vadas.</p> <p>Gimimo data: nežinoma</p> <p>Pilietybė: tariamai Kongo (KDR)</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Justin Maki Gesi eina ALC / CODECO – KDR šiaurės rytinėje dalyje (ypač Ituryje) veikiančios nevyriausybinių ginkluotos grupuotės – vado vadovaujamas pareigas.</p> <p>ALC / CODECO palaiko ginkluotą konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR ir yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus toje šalyje, visų pirma naudojant vaikus kaip kovotojus, grobiant, žudant civilius gyventojus ir vykdam išpuolius prieš juos, pavyzdžiui, 2023 m. sausio 13 d. Nyamambos ir Mbogio kaimuose įvykdytą išpuolį, po kurio buvo rasta daugiau kaip 40 aukų.</p>	2023 7 28

▼ M36

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
			Taigi, eidamas vadovaujamas pareigas CODECO / ALC, Justin Maki Gesi dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, jiems vadovaujant arba juos vykdam. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluotojo konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą.	
▼ <u>M38</u>				
▼ <u>M36</u>				
25.	Simon (Salomon) TOKOLONGA	<p>Pareigos / laipsnis: pulkininkas, FARDC 3411-ojo pulko vadas</p> <p>Gimimo data: 1972 4 17</p> <p>Gimimo vieta: Kishandja (Kišandja), North-Kivu (Šiaurės Kivu)</p> <p>Pilietybė: KDR</p> <p>Lytis: vyras</p>	<p>Pulkininkas Simon Tokolonga eina vadovaujamas pareigas Kongo ginkluotosiose pajėgose (FARDC); jis yra šių pajėgų 3411-ojo pulko vadas.</p> <p>Pulkininkas S. Tokolonga dalyvavo 2022 m. gegužės 8–9 d. Pingoje vykusiam susitikime, kuriame vietos ginkluotos grupuotės, pavyzdžiui, „Nduma défense du Congo-Rénové“ (NDC-R) ir „Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain“ (APCLS), subūrė ir suformavo koaliciją, skirtą pasipriešinti Kovo 23 d. judėjimui / Kongo revoliucinei armijai (<i>Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise – M23/ARC</i>) (koalicija „Alliance des résistants de la patrie“ – ARP). Pulkininko S. Tokolonga dalyvavimas atskleidžia kai kurių FARDC narių bendradarbiavimą su šia koalicija.</p> <p>Be to, FARDC 3411-ojo pulko nariai tiekė ginklus ir šaudmenis KDR veikiančioms ginkluotoms grupuotėms, be kita ko, 2022 m. liepos mėn. FDLR („Forces démocratiques de libération du Rwanda“) kovotojams Kazarohe parūpino daugiau kaip dešimt dėžių šaudmenų. Pranešama, kad pulkininkas S. Tokolonga koordinavo keletą ginklų tiekimo operacijų ginkluotoms grupuotėms veikiančioms prieš M23/ARC.</p> <p>ARP koalicijos narės nevyriausybinės ginkluotos grupuotės, įskaitant NDC-R, APCLS ir FDLR, palaiko ginkluotąjį konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR ir yra atsakingos už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus toje šalyje, ypač vykdam kovotojų verbavimą ir rengimą, dalyvaujant operacijose prieš M23/ARC, vykdam išpuolius prieš civilius gyventojus, žudymus ir sunkius pažeidimus vaikų atžvilgiu, pavyzdžiui, išžaginimus ir kitų formų seksualinį smurtą bei grobimą.</p>	2023 7 28

▼ M36

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
			Taigi, eidamas vadovaujamas pareigas FARDC 3411-ajame pulke ir atlikdamas koordinavimo vaidmenį tiekiant ginklus, Simon Tokolonga yra atsakingas už paramos teikimą ginkluotoms grupuotėms, palaikančioms ginkluotąjį konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR, įskaitant ginklų ir šaudmenų tiekimą joms.	
26.	Jean Pierre NIRAGIRE	Dar žinomas kaip Jean-Pierre Gasasira Pareigos / laipsnis: kapitonas Šiaurės Kivu veikiančio Ruandos gynybos pajėgų (RDF) specialiųjų pajėgų dalinio vadas. Pilietybė: Ruanda Lytis: vyras	Kapitonas Jean-Pierre Niragire nuo 2022 m. gegužės mėn. eina Ruandos gynybos pajėgų (RDF) specialiųjų pajėgų, dislokuotų KDR Šiaurės Kivu regione, vado vadovaujamas pareigas. KDR teritorijoje vykdomų RDF karinių veiksmų tikslas buvo sustiprinti Kovo 23 d. judėjimo / Kongo revoliucinės armijos (<i>Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise</i> –M23/ARC) – rytinėje KDR dalyje veikiančią nevyriausybinių ginkluotą grupuotę, – visų pirma suteikiant jai karines pajėgas ir reikmenis. M23/ARC palaiko ginkluotąjį konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą rytinėje KDR dalyje ir yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus toje šalyje, visų pirma už išpuolius prieš civilius gyventojus ir Kongo ginkluotąsias pajėgas (FARDC), žudymus, kankinimus, išžaginimus ir priverčiamąjį darbą, pavyzdžiui, 2022 m. lapkričio 29 d. prieš civilius gyventojus nukreiptus žudymus Kišezės mieste. Taigi, Jean Pierre Niragire, kaip Šiaurės Kivu regione dislokuotų RDF specialiųjų pajėgų vadas, yra atsakingas už paramos teikimą ginkluotai grupuotei M23/ARC, kuri palaiko ginkluotąjį konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR, visų pirma suteikdama pajėgas ir išteklius.	2023 7 28

B. Subjektai